



LED-DECKENLEUCHE MIT BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER/ LED CEILING LIGHT WITH BLUETOOTH® SPEAKER/ PLAFONNIER À LED AVEC HAUT-PARLEUR BLUETOOTH®

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHE MIT BLUETOOTH®- LAUTSPRECHER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

PLAFONNIER À LED AVEC HAUT-PARLEUR BLUETOOTH®

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA SUFITOWA LED Z GŁOŚNIKIEM BLUETOOTH®

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STROPNÉ SVIETIDLO S BLUETOOTH® REPRODUKTOROM

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-LOFTSLAMPE MED BLUETOOTH®- HØJTLER

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)

LED MENNYEZETI LÁMPA BLUETOOTH®- HANGSZÓRÓVAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(GB) (IE)

LED CEILING LIGHT WITH BLUETOOTH® SPEAKER

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-PLAFONDLAMP MET BLUETOOTH®-LUIDSPREKER

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STROPNÍ LED SVÍTIDLO S BLUETOOTH® REPRODUKTOROM

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE TECHO CON ALTAVOZ POR BLUETOOTH®

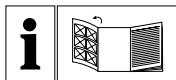
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(IT)

LAMPADA LED DA SOFFITTO CON ALTOPARLANTE BLUETOOTH®

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

IAN 459004_2401



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázkem a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT






















Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	17
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	51
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	63
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	73
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	83
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	95
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	105
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	117

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 8
Teilbeschreibung.....	Seite 8
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 10
Vorbereitung	Seite 10
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 10
Vor der Installation	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 11
Leuchte montieren.....	Seite 11
Wandhalterung montieren.....	Seite 11
Batterien einlegen/wechseln.....	Seite 11
Leuchte über den Lichtschalter bedienen.....	Seite 12
Fernbedienung verwenden.....	Seite 12
Licht ein-/ausschalten.....	Seite 12
Licht dimmen.....	Seite 12
30-Minuten-Timer.....	Seite 12
RGB Funktionen.....	Seite 12
Bluetooth-Verbindung.....	Seite 13
Musiklautstärke regeln.....	Seite 13
Musiktitel anwählen.....	Seite 13
Wartung und Reinigung	Seite 13
Entsorgung	Seite 13
Garantie und Service	Seite 15
Garantieerklärung.....	Seite 15
Serviceadresse.....	Seite 15
Konformitätserklärung.....	Seite 15
Hersteller.....	Seite 15

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V	Volt		Vorsicht! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter		Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht!
	Wellpappe		Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	Papier		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Explosionsgefahr!
	Schutzhandschuhe tragen!	IP20	Diese Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Timerfunktion (30 Min.)		Lichttemperatur in Kelvin
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
Ra/ CRI	Farbwiedergabeindex		Polyethylen (geringe Dichte)

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!		Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!
	Nicht ins Feuer werfen!		Nicht wieder aufladen!
	Nicht falsch herum einsetzen - Polarität (+/-) beachten!		Nicht ins Wasser werfen!
	Keine Gewalt anwenden!		Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.
	Nicht zerlegen/öffnen!		Richtig einsetzen! - Polarität (+/-) beachten
	Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Pappe		Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Lumen		Polyethylenterephthalat

LED-Deckenleuchte mit Bluetooth®-Lautsprecher

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem

Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.
- Bei den RGB-LEDs handelt es sich um eine Leuchtdekorationsleuchte. Verwenden Sie die RGB-LEDs nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Bluetooth®-Lautsprecher, Modell 14173806L
- 1 Fernbedienung
- 1 Wandhalterung für die Fernbedienung (inkl. 1 x Klebepad, 2 x Schrauben)
- 2 Batterien AAA (Alkali Mangan)
- 3 Dübel
- 3 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilbeschreibung

Leuchte:

- 1 Dübel
- 2 Leuchten-Basis
- 3 Lüsterklemme
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Schutzschlauch
- 6 Schrauben
- 7 Kunststoffabdeckung
- 8 Lautsprecherabdeckung
- 9 Fernbedienung

Fernbedienung:

- 10  Taste RGB-Licht
- 11  Taste RGB-Farbwechsel
- 12  Taste RGB Flash
- 13  Taste RGB Smooth
- 14  Taste OFF (Audio)
- 15  Taste Lautstärke +
- 16  Taste Musiktitel anwählen (vor)
- 17  Taste Pause/Bluetooth-Verbindung Standby
- 18  Taste Musiktitel anwählen (zurück)
- 19  Taste Lautstärke -
- 20  Taste ON (Audio)
- 21  Taste 30-Minuten-Timer
- 22  Taste Dimmer -
- 23  Taste Dimmer +
- 24  Taste Weißlicht
- 25 Wandhalterung (Fernbedienung)

- 26 Schrauben (Halterung Fernbedienung)
- 27 Klebepad (Halterung Fernbedienung)

● Technische Daten

Leuchte:

- Modellnummer: 14173806L
- Betriebsspannung: 230–240V~ 50Hz
- Nennleistung gesamt: max. 30W
- Schutzklasse: I/⚡
- Schutzart: IP20

LED-Modul:

- Nennleistung: max. 20,7W
- Schutzart: IP20

Lautsprecher/Bluetooth:

- Frequenzbereich
- Lautsprecher: 120–20000Hz
- Bluetooth-Version: 5.3
- Reichweite Bluetooth: < 10m
- Frequenzbereich
- Bluetooth-Frequenz: 2,4GHz ISM Frequenzband
- HF-Leistung: max. < 0,5mW

Fernbedienung:

- Batterien: 2 x 1,5V AAA
- Reichweite
- Fernbedienung: 5–6m (Infrarot)

- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unter- schätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunst- stoffteile etc. könnten für Kinder zu einem ge- fährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroin- stallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte nie- mals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Be- triebsmittel oder stecken irgendwelche Gegen- stände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich im Falle einer Beschädigung mit der Servicestelle in Verbindung.
- **VORSICHT! VERBRENNUNGS- GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschal- tet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Diese Leuchte kann per Fernbedienung gedimmt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Licht- quelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuch- tigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werk- zeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Ver- nunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich un- wohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

■ **LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



■ **EXPLOSIONSGEFAHR!**

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz- und Schlitzschraubendreher)
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Hammer
- Seitenschneider
- Leiter

● **Vor der Installation**

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmung haben.


- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Packen Sie die LED-Deckenleuchte aus und legen Sie sie auf eine rutschfeste Unterlage. (Seien Sie vorsichtig, dass hierbei keine Kratzer entstehen.)
- Üben Sie mit beiden Händen leichten Druck auf die Kunststoffabdeckung **7** aus. Drehen Sie die Kunststoffabdeckung **7** dabei bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Kunststoffabdeckung **7** nach oben ab.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Halten Sie die Leuchten-Basis **2** an die gewünschte Montageposition. Beachten Sie hierbei die Bohrung in der Leuchten-Basis **2**, durch welche das Netzanschlusskabel eingeführt wird.
- Markieren Sie drei Bohrlöcher für die Schrauben **6** (siehe Abb.).
- Bohren Sie die Löcher. Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) **4** nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie falls notwendig einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel durch die dafür vorgesehene Bohrung in der Leuchten-

Basis **2** und befestigen Sie die Leuchte an der Decke.

- Achten Sie darauf, dass die Durchführungsstülpe fest in der Bohrung sitzt.
- Die isolierte Grundverdrahtung muss vor dem Anschluss der Leuchte mit einer zusätzlichen Isolierung vorbereitet werden. Ziehen Sie die beigefügten Schutzschläuche über die Kabel L und N der Netzanschlussleitung. **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **4** jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .
- Montieren Sie die Kunststoffabdeckung **7** der Leuchte. Setzen Sie hierzu die Abdeckung mit den drei Kerben an den entsprechenden Haltebolzen an und drücken diese nach oben. Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn nach rechts, um diese zu befestigen.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre LED-Deckenleuchte mit Bluetooth-Lautsprecher ist betriebsbereit.

● Wandhalterung montieren


- Montieren Sie die Wandhalterung **25** für die Fernbedienung **9** mithilfe der Schrauben **26** oder des Klebepads **27** (siehe Abb.).

● Batterien einlegen/wechseln


Hinweis: Für die Fernbedienung **9** sind zwei Batterien vom Typ AAA zu verwenden (im Lieferumfang enthalten).

- Drücken Sie die Abdeckung des Batteriefaches (Rückseite) herunter, schieben sie zum Öffnen ca. 1 cm nach unten und heben den Deckel ab.
- Legen Sie zwei Batterien vom mitgelieferten Typ AAA in das Batteriefach. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.

- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schieben Sie diese zurück, um das Batteriefach zu schließen.


Ihre Fernbedienung  ist betriebsbereit.

● Leuchte über den Lichtschalter bedienen

- Die LED-Deckenleuchte kann über den Wandlichtschalter ein- und ausgeschaltet werden. Die Lichtintensität entspricht hierbei immer der zuletzt eingestellten Helligkeit. Zwischen dem Ausschalten und dem erneuten Einschalten über den Wandlichtschalter sollten mindestens 5 Sekunden liegen. Beim schnelleren Betätigen des Wandlichtschalters schaltet sich die Leuchte auf voller Helligkeit ein. Alle anderen Funktionen werden ausschließlich über die Fernbedienung  gesteuert.



● Fernbedienung verwenden

ACHTUNG!

Alle Funktionen der Fernbedienung  sind nur gegeben, wenn die LED-Deckenleuchte mit dem Wandlichtschalter eingeschaltet wurde.

● Licht ein-/ausschalten

1. Licht einschalten



- Drücken Sie die "Weißlicht" Taste , um das Weißlicht ein oder auszuschalten.
- Drücken Sie die "RGB" Taste , um das farbige Licht ein oder auszuschalten.

● Licht dimmen





- Schalten Sie die Leuchte ein.

1. Beleuchtungsstärke erhöhen

- Drücken Sie die „“ Taste Dimmer +  lange, um die Beleuchtungsstärke zu erhöhen. Bei

kurzzeitigem Drücken dieser Taste erhöht sich die Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „“ Taste Dimmer +  lange gedrückt, erhöht sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur maximalen Helligkeit.



2. Beleuchtungsstärke verringern

- Drücken Sie die „“ Taste Dimmer - , um die Beleuchtungsstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „“ Taste Dimmer -  lange gedrückt, verringert sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur minimalen Helligkeit.

● 30-Minuten-Timer



- Schalten Sie die Leuchte ein.

1. Timer einschalten

- Drücken Sie die „“ Taste , um die Timer-Funktion einzuschalten. Es ertönt ein Signalton.
- Das Licht und auch die Bluetooth-Funktion (Musik) werden automatisch nach ca. 30 Minuten ausgeschaltet.





Hinweis: Sie können den Timer nur einschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.

2. Timer ausschalten

- Möchten Sie die Timer-Funktion während der 30 Minuten ausschalten, drücken Sie die „“ Taste  erneut. Es ertönen zwei Signaltöne. Die Timer-Funktion ist jetzt abgeschaltet.

Hinweis: Sie können den Timer nur ausschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.


● RGB Funktionen

1. Drücken Sie die RGB-Taste , um die RGB-Funktionen zu aktivieren.
2. Drücken Sie die RGB-Taste „“ , um zwischen 7 verschiedenen Farben zu wechseln.
3. Drücken Sie die RGB Flash Taste , um einen schnellen Farbwechsel zu aktivieren.


4. Drücken Sie die RGB Smooth Taste , um einen langsamen Farbwechsel zu aktivieren.

● Bluetooth-Verbindung

1. Bluetooth-Verbindung herstellen

- Drücken Sie die Audio „ON“ Taste (Audio) .
- Ca. 1–2 Sekunden später wird die Bluetooth-Verbindung akustisch untermalt automatisch aufgebaut, die blaue LED innerhalb der LED-Deckenleuchte beginnt schnell zu blinken.
- Ist die Verbindung hergestellt, ertönt eine kurze Melodie.
- Bei einer ersten Verbindung mit Ihrem Handy, Tablet etc. wählen Sie die Bluetooth-Verbindung „LED Ceiling Lamp“.





2. Bluetooth-Verbindung beenden

- Drücken Sie die Audio „OFF“ Taste (Audio) . Die Bluetooth-Verbindung wird beendet. Zur Bestätigung ertönt eine Melodie und die blaue LED erlischt.





Nach erfolgter Verbindung stehen Ihnen folgende Audiosteuerungen zur Verfügung:

● Musiklautstärke regeln

1. Musiklautstärke verringern



- Drücken Sie die „“ Taste Lautstärke - , um die Lautstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „“ Taste Lautstärke -  lange gedrückt, verringert sich die Lautstärke automatisch bis zu einem Minimum.

2. Musiklautstärke erhöhen

- Drücken Sie die „“ Taste Lautstärke + , um die Lautstärke zu erhöhen. Bei kurzzeitigem Drücken erhöht sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „“ Taste Lautstärke +  lange gedrückt, erhöht sich die Lautstärke automatisch bis zur maximalen Lautstärke.

● Musiktitel anwählen



1. Musiktitel zurück

- Drücken Sie die „“ Taste Musiktitel anwählen (zurück) , um einen vorherigen Musiktitel anzuwählen oder das Lied noch einmal von Anfang an abspielen zu lassen.

2. Musiktitel vor

- Drücken Sie die „“ Taste Musiktitel anwählen (vor) , um den nächsten Musiktitel anzuwählen.

3. Pause

- Drücken Sie die „“ Taste Pause/Bluetooth-Verbindung Standby  kurz, um die Pausefunktion zu aktivieren.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Benutzen Sie kein Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung anschließend wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/ den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

● **Garantie und Service**

● **Garantieerklärung**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14173806L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459004_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14173806L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

























<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>















● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND



List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 19
Intended use.....	Page 19
Scope of delivery.....	Page 19
Parts description.....	Page 20
Technical data.....	Page 20
Safety	Page 20
Safety information.....	Page 20
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 21
Preparation	Page 22
Required tools and material.....	Page 22
Prior to installation	Page 22
Set-up	Page 22
Installing the light.....	Page 22
Installing the wall bracket.....	Page 23
Inserting/replacing batteries.....	Page 23
Operating the light by switch.....	Page 23
Using the remote control.....	Page 23
Switching the light on/off.....	Page 23
Dimming the light.....	Page 23
30 minute timer.....	Page 24
RGB functions.....	Page 24
Bluetooth connection.....	Page 24
Controlling the music volume.....	Page 24
Selecting a song.....	Page 24
Maintenance and cleaning	Page 25
Disposal	Page 25
Warranty and service	Page 25
Warranty declaration.....	Page 25
Service address.....	Page 26
Declaration of conformity.....	Page 26
Manufacturer.....	Page 26

List of pictograms used			
	Please read the operating instructions!		Observe warnings and safety notes!
V	Volt		Caution! Danger of electric shock!
Hz	Hertz (frequency)		For your safety
W	Watts (effective power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protective conductor		Please dispose of the batteries in an environmentally-friendly manner!
	Corrugated cardboard		Alternating current (type of current and voltage)
	Paper		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!		Danger of explosion!
	Wear safety gloves!	IP20	The light has protection type "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households. No protection against water penetration.
	Timer function (30 mins)		Light temperature in Kelvin
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		To prevent hazards, if an operating unit on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
Ra/ CRI	Colour rendering index		Polyethylene (low density)
 	Keep out of reach of children!		Do not throw into fire!

List of pictograms used			
	Never mix new and used batteries!		Do not recharge!
	Do not insert the wrong way round - note the polarity (+/-)!		Do not throw into water!
	Do not use force!		Do not short-circuit! - Batteries may explode or leak.
	Do not disassemble/open!		Insert correctly! - Note the polarity (+/-)
	Never mix different systems, brands and types!		Safety information Instructions for use
	Cardboard		Direct current (type of current and voltage)
	Lumen		Polyethylenterephthalat

LED ceiling light with Bluetooth® speaker

● Introduction




Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. This product is intended for private household use only.

This product is intended for normal operation.

-  The RGB LEDs are a luminous decoration. Do not use RGB LEDs for room lighting or as a nightlight.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED ceiling light with Bluetooth® speaker, model 14173806L
- 1 Remote control
- 1 Wall bracket for remote control (incl. 1 x adhesive pad, 2 x screws)
- 2 Batteries AAA (alkali manganese)
- 3 Wall plugs
















- 3 Screws
- 2 Protective tubes
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

Light:

- 1 Wall plug
- 2 Light fixture
- 3 Lustre terminal
- 4 Mains connection cable (external)
- 5 Protective tube
- 6 Screws
- 7 Plastic cover
- 8 Speaker cover
- 9 Remote control

Remote control:

- 10  RGB button
- 11  RGB colour change button
- 12  RGB flash
- 13  RGB smooth button
- 14  OFF button (audio)
- 15  Volume button +
- 16  Select song button (next)
- 17  Pause/Bluetooth connection standby button
- 18  Select song button (previous)
- 19  Volume button -
- 20  ON button (audio)
- 21  30 minute timer button
- 22  Dimmer button -
- 23  Dimmer button +
- 24  White light button
- 25 Wall bracket (remote control)
- 26 Screws (bracket remote control)
- 27 Adhesive pad (bracket remote control)

● Technical data

Light:

- Model number: 14173806L
- Operating voltage: 230-240V~ 50Hz
- Total rated power: max. 30W
- Protection class: I/⚡
- IP rating: IP20

LED module:

- Rated power: max. 20.7W
- IP rating: IP20

Speaker/bluetooth:

- Frequency range Speaker: 120-20000 Hz
- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth range: < 10 m
- Frequency range Bluetooth frequency: 2.4 GHz ISM frequency range RF output: max. < 0,5 mW

Remote control:

- Batteries: 2 x 1.5 V AAA
- Remote control range: 5-6 m (infrared)

- This product contains illuminants from energy efficiency category "F".

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!



Prevent fire and injury hazards

- Check the light for damage immediately after unpacking. Contact the service centre if you find any damage.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure that the light has been switched off and has cooled before touching it, to avoid burn injuries. Lamps develop a lot of heat in the area of the lamp head.

- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or a similarly qualified person.
- This light can be dimmed using a remote control.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare the installation and allow sufficient time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive when working! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

DANGER TO LIFE!

- Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

DANGER OF EXPLOSION!



- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/

rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Preparation




● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- 2-pole circuit tester
- Screwdriver (cross-tip screwdriver and slotted screwdriver)
- Electric drill
- Drill bit (ø 6 mm)
- Hammer
- Side cutter
- Ladder


● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Check that the power is off using a 2-pole circuit tester.
- Unpack the LED ceiling light and place it on a non-slip base. (Be careful not to scratch it.)
- Apply light pressure to the plastic cover  with both hands. While pressing on it, turn the plastic cover  anti-clockwise as far as it will go and remove the plastic cover  by lifting it up.

● Set-up


● Installing the light

- Before installation, ensure that the circuit to which the light will be connected is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).
- Hold the light fixture  to the desired installation position. Bear in mind the drill hole in the

light fixture **2** through which the mains cable will be inserted.

- Mark three drill holes for the screws **6** (see fig.).
- Drill the holes. Be sure not to damage the mains cable (external) **4**.
- Insert the wall plugs **1** into the drilled holes. If necessary, use a hammer to help you.
- Guide the mains cable through the drill hole in the light fixture **2** provided for this purpose and attach the light to the ceiling.
- Ensure that the grommet is securely in the drill hole.
- Before the light is connected, the insulated ground wiring must be prepared with an additional insulation.

Pull the enclosed protective tubes over cables L and N of the mains connection cable.

Note: Be sure to correctly connect the individual leads on the mains cable (external) **4**: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N, earth wire, green-yellow = symbol .

- Install the plastic cover **7** of the light. To do this, match the cover's three notches to the corresponding retaining bolts and press these upwards. Turn the cover clockwise to fasten it.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

Your LED ceiling light with Bluetooth speaker is now ready for use.

● Installing the wall bracket

- Install the wall bracket **25** for the remote control **9** using the screws **26** or the adhesive pad **27** (see fig.).

● Inserting/replacing batteries

Note: The remote control **9** requires two AAA batteries (included).

- Press the cover of the battery compartment (rear) down, slide it approx. 1 cm downwards to open and lift off the cover.
- Insert two of the included AAA batteries in the battery compartment. Ensure correct polarity.

- Replace the cover and push it back to close the battery compartment.

Your remote control **9** is ready to use.

● Operating the light by switch

- The LED ceiling light can be switched on and off using the wall switch. The light intensity always corresponds to the brightness level that was last set. There should be at least 5 seconds between switching off and switching on again via the wall light switch. If the wall light switch is pressed more quickly, the luminaire switches on at full brightness. All other functions are controlled solely via remote control **9**.

● Using the remote control

ATTENTION!

The functions of the remote control can only be used after switching the LED ceiling light **9** on with the wall switch.

● Switching the light on/off



1. Switching the light on

- Press the "White light" button **24** to switch the white light on or off.
- Press the "RGB" button **10** to switch the coloured light on or off.

● Dimming the light

- Switch the light on.

1. Increasing brightness

- Press the  button Dimmer + **23**, to increase the brightness. Briefly pressing this button will gradually increase the brightness as pressed. Holding the  button Dimmer + **23** will automatically increase the brightness to the maximum.

2. Reducing the brightness

- Press the “☀️” button Dimmer - [22], to reduce the brightness. Pressing it briefly will gradually decrease the brightness as pressed. Holding the “☀️” button Dimmer - [22] will automatically decrease the brightness to the minimum.

● 30 minute timer

- Switch the light on.

1. Activating the timer

- Press the “30 Min” button [21] to switch on timer mode. You will hear a signal.
- The light and the Bluetooth function (music) will automatically switch off after approx. 30 minutes.

Note: You can only turn the timer on when Bluetooth is activated.

2. Deactivating the timer

- To deactivate the timer function during the 30 minute period, press the “30 Min” button [21] again. You will hear two signals. The timer function is now turned off.

Note: You can only turn the timer off when bluetooth is activated.

● RGB functions

1. Press the RGB button [10] to activate the RGB functions.
2. Press the RGB colour change button “🌈” [11] to switch between 7 different colours.
3. Press the RGB Flash button [12] to activate a fast colour change.
4. Press the RGB Smooth button [13] to activate a slow colour change.

● Bluetooth connection

1. Bluetooth connection

- Press the audio “ON” button (audio) [20].
- Approx. 1 - 2 seconds later the Bluetooth connection will be accompanied by music and established automatically, the blue LED inside the LED ceiling light begins to flash rapidly.

- A brief melody will sound once connected.
- When connecting with your mobile, tablet, etc. for the first time, select Bluetooth connection „LED Ceiling Lamp“.

2. Disconnecting Bluetooth

- Press the audio “OFF” button (audio) [14]. Bluetooth has been disconnected. A melody sounds as confirmation and the blue LED goes out.

Once connected you may use the following audio controls:

● Controlling the music volume

1. Lowering the music volume

- Press the “🔊” button Volume - [19] to lower the volume. Pressing it briefly will gradually decrease the volume as pressed. Holding the “🔊” button Volume - [19] will automatically lower the volume to the minimum.

2. Increasing the music volume

- Press the “🔊” button Volume + [15] to increase the volume. Pressing it briefly will gradually increase the volume as pressed. Holding the “🔊” button Volume + [15] will automatically increase the volume to the maximum.

● Selecting a song

1. Previous song

- Press the “⏮️” button Select song (previous) [18] to select a previous song or to replay the song from the beginning.

2. Next song

- Press the “⏭️” button Select song (next) [16] to select the next song.

3. Pause

- Press the “⏸️” button Pause/Bluetooth Connection Standby [17] briefly to pause.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

- Do not use solvents, petrol, etc. They could damage the light.
- Allow the light to cool down completely.

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Then replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 position).

● Disposal

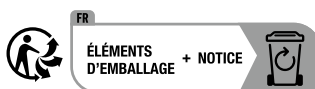
The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Trimano logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty and service

● Warranty declaration

This product has a warranty of 36 months from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. During the warranty period we will repair any defects in material or manufacture free of charge. If defects are detected during the warranty period, please send the product

to the service address listed, specifying the following model number: 14173806L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, failure to observe the operating instructions or unauthorised manipulation are excluded from the warranty. Providing warranty services does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

For all inquiries about your product, please have your receipt and the article number (IAN 459004_2401) ready as your proof of purchase.

● Declaration of conformity

This product meets the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.





















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the wireless system model 14173806L complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

















● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 28
Introduction	Page 29
Utilisation conforme.....	Page 29
Contenu de la livraison.....	Page 30
Description des éléments.....	Page 30
Caractéristiques techniques.....	Page 30
Sécurité	Page 30
Indications de sécurité.....	Page 30
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 31
Préparation	Page 32
Outils et matériel nécessaires.....	Page 32
Avant l'installation	Page 32
Mise en service	Page 33
Montage de la lampe.....	Page 33
Montage du support mural.....	Page 33
Insérer / remplacer les piles.....	Page 33
Commander la lampe via l'interrupteur.....	Page 33
Utiliser la télécommande.....	Page 34
Allumer / éteindre la lumière.....	Page 34
Faire varier l'intensité de la lumière.....	Page 34
Minuteur 30 minutes.....	Page 34
Fonctions RGB.....	Page 34
Connexion Bluetooth.....	Page 34
Régler le volume de la musique.....	Page 35
Sélection d'un titre.....	Page 35
Entretien et nettoyage	Page 35
Mise au rebut	Page 35
Garantie et service après-vente	Page 36
Garantie.....	Page 36
Adresse du service après-vente.....	Page 37
Déclaration de conformité.....	Page 37
Fabricant.....	Page 37


Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
V	Volt		Attention ! Risque d'électrocution !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à adopter
W	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Carton ondulé		Mettez les piles au rebut dans le respect de l'environnement !
	Cycles de commutation		Tension alternative (type de courant et de tension)
	Papier		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !		Risque d'explosion !
	Porter des gants de protection !	IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement conçu pour un usage domestique privé en intérieur. Aucune protection contre l'infiltration d'eau.
	Fonction de minuterie (30 min)	K	Température de lumière en kelvin
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un dispositif endommagé de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
Ra/ CRI	Indice de restitution des couleurs		Polyéthylène (basse densité)

Légende des pictogrammes utilisés

	À conserver hors de portée des enfants !		Ne jamais mélanger des piles usées et des piles neuves !
	Ne pas jeter au feu !		Ne pas recharger !
	Attention à insérer correctement les piles - Respecter la polarité (+/-) !		Ne pas jeter à l'eau !
	Ne pas forcer !		Ne pas court-circuiter ! - Les piles risquent d'exploser ou de présenter des fuites.
	Ne pas démonter/ouvrir !		Insérer correctement ! - Attention à la polarité (+/-)
	Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Carton		Tension continue (type de courant et de tension)
	Lumen		Polytétréphthalate d'éthylène


Plafonnier à LED avec haut-parleur Bluetooth®


● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des

doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

-  Les LED RGB sont un éclairage de décoration. N'utilisez pas les LED RGB comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.
















- 1 plafonnier à LED avec haut-parleur Bluetooth®, modèle 14173806L
- 1 télécommande
- 1 support mural pour la télécommande (avec 1 patin adhésif, 2 vis)
- 2 piles AAA (alcaline-manganèse)
- 3 chevilles
- 3 vis
- 2 gaines de protection
- 1 notice de montage et d'utilisation




● Description des éléments

Lampe :

- 1 Cheville
- 2 Base de la lampe
- 3 Domino de raccordement
- 4 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 5 Gaine de protection
- 6 Vis
- 7 Cache en plastique
- 8 Grille d'enceinte
- 9 Télécommande

Télécommande :

- 10  Touche de lumière RGB (Marche/Arrêt)
- 11  Touche de changement de couleur RGB
- 12  Touche Flash RGB
- 13  Touche Smooth RGB
- 14  Touche OFF (Audio)
- 15  Touche Volume +
- 16  Touche Sélection du titre à jouer (suivant)
- 17  Touche Pause/Connexion Bluetooth en veille
- 18  Touche de sélection du titre à jouer (précédent)
- 19  Touche Volume -
- 20  Touche ON (Audio)
- 21  Touche Minuteur 30 minutes
- 22  Touche Variateur -
- 23  Touche Variateur +
- 24  Touche Lumière blanche

- 25  Support mural (télécommande)
- 26  Vis (support télécommande)
- 27  Patin adhésif (support télécommande)

● Caractéristiques techniques

Lampe :

- Numéro de modèle : 14173806L
- Tension de service : 230-240V~ 50 Hz
- Puissance nominale totale : max. 30 W
- Classe de protection : I/⊕
- Type de protection : IP20

Module LED :

- Puissance nominale : max. 20,7 W
- Type de protection : IP20

Enceinte/Bluetooth :

- Plage de fréquence enceinte : 120-20000 Hz
- Version Bluetooth : 5.3
- Portée Bluetooth : < 10 m
- Plage de fréquence Bluetooth : 2,4 GHz, bande de fréquence ISM
- Puissance HF : max. < 0,5 mW

Télécommande :

- Piles : 2 x 1,5 V AAA
- Portée de la télécommande : 5-6 m (infrarouge)

- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels


ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

 **⚠ AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !


- Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à distance du produit.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.

 **Prévention de risques mortels par électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

-  **⚠ AVERTISSEMENT !**
- Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
 - Avant le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
 - Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
 - N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
 - N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !

 **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

- Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage. En cas de dommage, veuillez contacter le service après-vente.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !**
Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Cette lampe peut être variée par télécommande.
- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).

 **Pour travailler en toute sécurité**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

 **Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables**

- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

RISQUE D'EXPLOSION !



Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.

- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis (tournevis cruciforme et tournevis plat)
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Marteau
- Pince coupante
- Escabeau

● Avant l'installation

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou

coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- Vérifiez l'absence de tension au moyen d'un détecteur de tension à 2 pôles.
- Sortez le plafonnier LED de son emballage et posez-le sur un support antidérapant. (Soyez prudent afin d'éviter les éraflures.)
- Saisissez le cache en plastique [7] à deux mains et exercez dessus une légère pression. Tournez le cache en plastique [7] dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée et retirez le cache en plastique [7] vers le haut.

● Mise en service

● Montage de la lampe

- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Placez la base de lampe [2] dans la position de montage souhaitée. En faisant cela, prenez en compte le trou dans la base de la lampe [2] à travers lequel doit passer le câble d'alimentation.
- Marquez trois trous à percer pour les vis [6] (voir Fig.).
- Percer les trous. Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique (externe) [4] ne soit pas endommagé.
- Enfoncez les chevilles [1] dans les trous de perçage. Si nécessaire, aidez-vous d'un marteau.
- Passez le câble d'alimentation dans le trou prévu à cet effet dans la base de la lampe [2] et fixez la lampe au plafond.
- Veillez à ce que le profilé de protection soit correctement inséré dans le trou.
- Avant le raccordement de la lampe, le câblage de base isolé doit être préparé au moyen d'une isolation supplémentaire.

Glissez la gaine de protection fournie sur les câbles L et N du câble d'alimentation.

Remarque : Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [4] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N prise de terre, vert-jaune = symbole ⊥.

- Montez le cache en plastique [7] de la lampe. Placez pour ceci le cache avec les trois encoches sur les boulons d'assemblage correspondants et pressez-les vers le haut. Tournez le cache dans le sens horaire vers la droite afin de le fixer.
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

Votre plafonnier LED avec enceinte Bluetooth est désormais prêt à utilisation.

● Montage du support mural

- Montez le support mural [25] pour la télécommande [9] en vous servant des vis [26] ou du patin adhésif [27] (voir Fig.).

● Insérer/remplacer les piles

Remarque : Deux piles de type AAA doivent être utilisées pour le fonctionnement de la télécommande [9] (fournies dans la livraison).

- Pressez vers le bas le couvercle du compartiment à piles (face arrière), faites glisser d'env. 1 cm vers le bas pour l'ouvrir et soulevez le couvercle.
- Insérez les deux piles fournies de type AAA dans le compartiment à piles. Vérifiez que la polarité est correcte.
- Remplacez le couvercle et poussez-le vers l'arrière pour refermer le compartiment à piles.

Votre télécommande [9] est prête à l'emploi.

● Commander la lampe via l'interrupteur

- Le plafonnier LED peut être allumé et éteint via l'interrupteur mural. L'intensité lumineuse correspond alors toujours à la dernière luminosité réglée. Il doit s'écouler au moins 5 secondes entre l'extinction et le nouvel allumage via l'interrupteur mural. Si l'interrupteur mural est activé plus

rapidement, le luminaire s'allume à pleine luminosité. Toutes les autres fonctions sont contrôlées exclusivement via la télécommande [9].

● Utiliser la télécommande

ATTENTION !

L'ensemble des fonctions de la télécommande [9] sont uniquement activées, lorsque la lampe plafonnier à LED est connectée à l'interrupteur mural.

● Allumer/éteindre la lumière

1. Allumer la lumière

- Appuyez sur la touche « Lumière blanche » [24] pour allumer ou éteindre la lumière blanche.
- Appuyez sur la touche « RGB » [10] pour allumer ou éteindre la lumière de couleur.

● Faire varier l'intensité de la lumière

- Allumez la lampe.

1. Augmenter le niveau d'intensité de l'éclairage

- Appuyer sur la touche de variation + « » [23], afin d'augmenter l'intensité de l'éclairage. En appuyant brièvement sur cette touche, le niveau d'intensité lumineuse augmente progressivement, selon le nombre de pression effectuées. Si la touche de variation + « » [23] est pressée plus longtemps, le niveau d'intensité lumineuse augmente automatiquement, jusqu'à atteindre le niveau de luminosité maximum.

2. Diminuer le niveau d'intensité de l'éclairage

- Appuyer sur la touche de variation - « » [22], afin de baisser l'intensité de l'éclairage. En appuyant brièvement sur cette touche, le niveau d'intensité lumineuse diminue progressivement, selon le nombre de pression effectuées. Si la touche de variation - « » [22] est pressée plus

longtemps, le niveau d'intensité lumineuse diminue automatiquement, jusqu'à atteindre le niveau de luminosité minimum.

● Minuteur 30 minutes

- Allumez la lampe.

1. Allumer le minuteur

- Appuyez sur la touche « » [21] pour activer la fonction de minuterie. Un signal sonore retentit.
- La lumière et la fonction Bluetooth (musique) s'éteignent automatiquement après 30 minutes.
Remarque : vous pouvez seulement allumer la minuterie lorsque Bluetooth est activé.

2. Éteindre le minuteur

- Si vous souhaitez désactiver la fonction de minuterie pendant les 30 minutes, appuyez à nouveau sur la touche « » [21]. Deux signaux sonores retentissent. La fonction de minuterie est désormais désactivée.

Remarque : Vous ne pouvez éteindre la minuterie que lorsque Bluetooth est activé.

● Fonctions RGB

1. Appuyez sur la touche RGB [10] pour activer les fonctions RGB.
2. Appuyez sur la touche RGB « » [11] afin de basculer entre 7 couleurs différentes.
3. Appuyez sur la touche Flash RGB [12] afin de générer un changement de couleurs rapide.
4. Appuyez sur la touche Smooth RGB [13] afin de générer un changement de couleurs lent.

● Connexion Bluetooth

1. Établir la connexion Bluetooth

- Appuyer sur la touche Audio « » (Audio) [20].
- Env. 1-2 secondes plus tard, la connexion Bluetooth est établie avec un son ; la LED bleue

commence à clignoter rapidement à l'intérieur de la lampe plafonnier à LED.

- Si la connexion est établie, une brève mélodie retentit.
- Lors d'une première connexion avec votre portable, tablette, etc., choisissez la connexion Bluetooth «LED Ceiling Lamp».

2. Mettre fin à la connexion Bluetooth

- Appuyez sur la touche audio «OFF» (Audio) [14]. La connexion Bluetooth est interrompue. Une mélodie retentit en guise de confirmation et la LED bleue s'éteint.

Après avoir établi une connexion, les contrôles audio suivants sont disponibles :

● Régler le volume de la musique

1. Diminuer le volume de la musique

- Appuyer sur la touche - «(🔊)» [19], afin de baisser le volume. En appuyant brièvement sur cette touche, le volume diminue progressivement, selon le nombre de pression effectuées. Si la touche de volume - «(🔊)» [19] est pressée plus longtemps, le volume diminue automatiquement, jusqu'à atteindre le volume minimum.

2. Augmenter le volume de la musique

- Appuyez sur la touche + «(🔊)» [15], afin d'augmenter le volume. En appuyant brièvement sur cette touche, le volume augmente progressivement, selon le nombre de pression effectuées. Si la touche de volume + «(🔊)» [15] est pressée plus longtemps, le volume augmente automatiquement, jusqu'à atteindre le volume maximum.

● Sélection d'un titre

1. Titre précédent

- Appuyez sur la touche de sélection du titre (précédent) «(⏮)» [18], afin de sélectionner la musique jouée précédemment, ou de revenir au début du titre actuellement joué.

2. Titre suivant

- Appuyez sur la touche de sélection du titre (suivant) «(⏭)» [16], afin de jouer le titre suivant.

3. Pause

- Appuyez brièvement sur la touche «(⏸)» Pause/Connexion Bluetooth Veille [17], afin d'activer la fonction de pause.

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Laissez refroidir la lampe complètement.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez ensuite le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'article à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant la référence numéro de modèle : 14173806L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tél. : +49 291/95 2993-650
Fax : +49 291/95 2993-109
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 459004_2401

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 459004_2401) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences des réglementations européennes et nationales en vigueur (Directive 2014/53/UE, directive d'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.

Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14173806L est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante :

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>






















● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 40
Inleiding	Pagina 41
Correct gebruik	Pagina 41
Omvang van de levering.....	Pagina 42
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 42
Technische gegevens	Pagina 42
Veiligheid	Pagina 42
Veiligheidsinstructies	Pagina 42
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 44
Vorbereiding	Pagina 44
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 44
Voor de installatie	Pagina 44
Ingebruikname	Pagina 45
Lamp monteren.....	Pagina 45
Wandhouder monteren	Pagina 45
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 45
Lamp via de lichtsakelaar bedienen	Pagina 45
Afstandsbediening gebruiken.....	Pagina 46
Licht aan- / uitschakelen	Pagina 46
Licht dimmen.....	Pagina 46
30 minuten-timer.....	Pagina 46
RGB-functies	Pagina 46
Bluetooth-verbinding	Pagina 46
Muziekvolume regelen	Pagina 47
Muziektitel selecteren	Pagina 47
Onderhoud en reiniging	Pagina 47
Afvoer	Pagina 47
Garantie en service	Pagina 48
Garantie	Pagina 48
Serviceadres.....	Pagina 48
Conformiteitsverklaring	Pagina 48
Fabrikant.....	Pagina 49

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing!		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
V	Volt		Voorzichtig! Kans op elektrische schokken!
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
W	Watt (nuttig vermogen)		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Golfkarton		Verwijder de batterijen op een milieuvriendelijke manier!
	Schakelcycli		Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
	Papier		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!		Explosiegevaar!
	Draag veiligheidshandschoenen!	IP20	Deze lamp heeft beschermingstype 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Geen bescherming tegen het binnendringen van water.
	Timerfunctie (30 min.)		Lichttemperatuur in Kelvin
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om gevaren te voorkomen mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
Ra/ CRI	Kleurweergave-index		Polyethyleen (geringe dichtheid)

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Buiten het bereik van kinderen bewaren!		Nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar gebruiken!
	Niet in het vuur gooien!		Niet weer opladen!
	Niet omgekeerd inleggen - let op de polariteit (+/-)!		Niet in het water gooien!
	Geen brute kracht gebruiken!		Niet kortsluiten! - Batterijen kunnen exploderen of gaan lekken.
	Niet demonteren/openen!		Op de juiste manier plaatsen! - Let op de polariteit (+/-)
	Nooit verschillende systemen, merken en types tegelijk gebruiken!		Veiligheidsinstructies Instructies
	Karton		Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
	Lumen		Polyethyleentereftalaat

Led-plafondlamp met Bluetooth®-luidspreker

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen correct gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw

leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

- Bij de RGB-leds gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik de RGB-leds niet als normale verlichting of als nachtlampje.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.
















- 1 Led-plafondlamp met Bluetooth®-luidspreker, model 14173806L
- 1 afstandsbediening
- 1 wandhouder voor de afstandsbediening (incl. 1 x kleefpad, 2 x schroeven)
- 2 batterijen AAA (alkali-mangaan)
- 3 pluggen
- 3 schroeven
- 2 beschermende slangen
- 1 montage- en bedieningshandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

Lamp:

- 1 Plug
- 2 Voet van de lamp
- 3 Kroonsteentje
- 4 Stroomkabel (extern)
- 5 Beschermende slang
- 6 Schroeven
- 7 Kunststof afdekking
- 8 Luidsprekerafdekking
- 9 Afstandsbediening

Afstandsbediening:

- 10  Knop RGB-licht (aan/uit)
- 11  Knop RGB-kleurwissel
- 12  Knop RGB flash
- 13  Knop RGB smooth
- 14  Knop OFF (audio)
- 15  Knop volume +
- 16  Knop muziektitel selecteren (vooruit)
- 17  Knop pauze/Bluetooth-verbinding standby
- 18  Knop muziektitel selecteren (terug)
- 19  Knop volume -
- 20  Knop ON (audio)
- 21  Knop 30 minuten-timer
- 22  Knop dimmer -
- 23  Knop dimmer +
- 24  Knop Witlicht
- 25 Wandhouder (afstandsbediening)

- 26 Schroeven (houder afstandsbediening)
- 27 Kleefpad (houder afstandsbediening)

● Technische gegevens

Lamp:

- Modelnummer: 14173806L
- Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50 Hz
- Totaal nominaal vermogen: max. 30W
- Beschermingsklasse: I/II
- Beschermingstype: IP20

Led-module:

- Nominaal vermogen: max. 20,7W
- Beschermingstype: IP20

Luidspreker/Bluetooth:

- Frequentiebereik
- Luidspreker: 120-20000 Hz
- Bluetooth-versie: 5.3
- Bluetooth-reikwijdte: < 10 m
- Frequentiebereik
- Bluetooth-frequentie: 2,4 GHz ISM frequentieband
- HF-vermogen: max. < 0,5 mW

Afstandsbediening:

- Batterijen: 2 x 1,5V AAA
- Reikwijdte
- afstandsbediening: 5-6 m (infrarood)

- Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F'.

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik

of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS**

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Laat de verlichting of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit indien u een beschadiging constateert.

WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de zekeringkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd dat de lamp in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.

- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



Vermijd brand- en letselgevaar

- Controleer de lamp direct na het uitpakken op beschadigingen. Neem in geval van een beschadiging contact op met het servicepunt in uw land.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen rondom de lampenkap een behoorlijke hitte.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- Deze lamp kan via de afstandsbediening gedimd worden.
- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsbron, led etc.) kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga altijd verstandig te werk. Monteer de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

■ LEVENSGEVAAR!

Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



■ EXPLOSIEGEVAAR!

Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



■ DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeerstift
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier (kruiskop- en sleufschroevendraaier)
- Boormachine
- Boor (ø 6 mm)
- Hamer
- Zijsnijder
- Geleider

● Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de


zekering of schakel de aardlekschakelaar uit (0-stand).

- Controleer met een 2-polige spanningsoe­ker of de leiding spanningsloos is.
- Pak de LED-plafondlamp uit en leg deze op een anti-slip ondergrond. (wees voorzichtig, dat hierbij geen krassen ontstaan.)
- Oefen met beide handen een beetje druk op de kunststof afdekking [7] uit. Draai de kunststof afdekking [7] daarbij tot aan de aanslag tegen de klok in en haal de kunststof afdekking [7] naar boven eraf.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Controleer voor de installatie of er op de leiding waarop de lamp wordt aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Houd de voet van de lamp [2] op de gewenste montageplek. Houd hierbij rekening met het boorgat in de voet van de lamp [2] waardoor de stroomkabel wordt geleid.
- Markeer de drie boorgaten voor de schroeven [6] (zie afb.).
- Boor de gaten. Zorg ervoor, dat de stroomkabel (extern) [4] niet beschadigd raakt.
- Steek de pluggen [1] in de boorgaten. Gebruik, indien nodig, een hamer.
- Steek de kabel door het hiervoor bestemde boorgat in de voet van de lamp [2] en bevestig de lamp aan het plafond.
- Zorg ervoor dat de doorvoertule stevig in het gat zit.
- De geïsoleerde aardingsdraad moet voor aansluiting van de lamp met een extra isolatie worden voorbereid.
Trek de meegeleverde isolatiekousen over de draden L en N van de stroomkabel.

Opmerking: Let erop dat u de individuele geleider van de stroomkabel (extern) [4] steeds correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aarddraad, groen-geel = symbool .

- Monteer de kunststof afdekking [7] van de lamp. Houd hiervoor de afdekking met de drie inkepingen tegen de desbetreffende bevestigingspennen en druk deze naar boven. Draai de afdekking met de klok mee rechtsom om deze te bevestigen.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (1-stand).

Uw LED-plafondlamp met Bluetooth-luidspreker is nu gereed voor gebruik.

● Wandhouder monteren

- Monteer de wandhouder [25] voor de afstandsbediening [9] met behulp van de schroeven [26] of de kleefpads [27] (zie afb.).

● Batterijen plaatsen/vervangen


Opmerking: Voor de afstandsbediening [9] zijn twee batterijen van het type AAA nodig (mee inbegrepen).

- Druk het deksel van het batterijvak (achterkant) omlaag, schuif het om te openen ca. 1 cm omlaag en til het deksel eraf.
- Plaats twee batterijen van het meegeleverde type AAA in het batterijvak. Let daarbij op de juiste polariteit.
- Plaats de afdekking weer terug en schuif deze terug om het batterijvak te sluiten.

Uw afstandsbediening [9] is gereed voor gebruik.


● Lamp via de lichtschakelaar bedienen

- De led-plafondlamp kan via de wandschakelaar worden in- en uitgeschakeld. De lichtintensiteit is hierbij altijd gelijk aan de laatst ingestelde lichtsterkte. Tussen het uitschakelen en het opnieuw inschakelen via de wandschakelaar moet minstens 5 seconden liggen. Als de wandschakelaar sneller wordt ingedrukt, wordt de lamp op volle lichtsterkte ingeschakeld. Alle andere

functies worden uitsluitend via de afstandsbediening  bediend.



● Afstandsbediening gebruiken

OPGELET!

Alle functies van de afstandsbediening  staan ter beschikking, als de LED-plafondlamp wordt ingeschakeld met de wandschakelaar.

● Licht aan-/uitschakelen



1. Licht inschakelen

- Druk op de 'Witlicht'-knop  om het witlicht in of uit te schakelen.
- Druk op de 'RGB'-knop  om het gekleurde licht in of uit te schakelen.



● Licht dimmen

- Schakel de lamp in.

1. Verlichtingssterkte verhogen

- Druk op de „” knop dimmer + , om de verlichtingssterkte te laten toenemen. Bij kortstondig drukken van deze knop wordt de verlichtingssterkte trapsgewijs per keer drukken verhoogd. Wordt de „” knop dimmer +  langer ingedrukt, wordt de verlichtingssterkte automatisch verhoogd tot de maximale helderheid.



2. Verlichtingssterkte verminderen

- Druk op de „” knop dimmer - , om de verlichtingssterkte te verminderen. Bij kortstondig drukken van deze knop wordt de verlichtingssterkte trapsgewijs per keer drukken verminderd. Wordt de „” knop dimmer -  langer ingedrukt, wordt de verlichtingssterkte automatisch verminderd tot de minimale helderheid.

● 30 minuten-timer



- Schakel de lamp in.

1. Timer inschakelen

- Druk op de „”-toets  om de timer-functie in te schakelen. Er klinkt een geluidssignaal.
- Het licht en ook de Bluetooth-functie (muziek) worden automatisch na ca. 30 minuten uitgeschakeld.






Opmerking: u kunt de timer alleen inschakelen als Bluetooth is geactiveerd.

2. Timer uitschakelen

- Als u de timer-functie gedurende deze 30 minuten wilt uitschakelen, drukt u opnieuw op de „”-toets . Er klinken twee geluidssignalen. De timer-functie is nu uitgeschakeld.



Opmerking: u kunt de timer alleen uitschakelen als Bluetooth is geactiveerd.

● RGB-functies

1. Druk op de RGB-knop  om de RGB-functies te activeren.
2. Druk op de RGB knop „”  om te wisselen tussen 7 verschillende kleuren.
3. Druk op de RGB flash knop  om een snelle kleurwisseling te activeren.
4. Druk op de RGB smooth knop  om een langzame kleurwisseling te activeren.

● Bluetooth-verbinding

1. Bluetooth-verbinding tot stand brengen

- Druk op de audio „” knop (audio) .
- Ca. 1–2 seconden later wordt de Bluetooth-verbinding akoestisch ondersteund automatisch opgebouwd, de blauwe LED in de LED-plafondlamp begint snel te knipperen.
- Als de verbinding is opgebouwd, hoort u een korte melodie.
- Bij de eerste koppeling met uw mobiele telefoon, tablet etc. selecteert u de Bluetooth-verbinding „LED Ceiling Lamp”.

2. Bluetooth-verbinding beëindigen

- Druk op de audio „OFF” knop (audio) **14**. De Bluetooth-verbinding wordt beëindigd. Ter bevestiging klinkt er een melodie en de blauwe led gaat uit.

Na succesvolle verbinding staan u de volgende audiobedieningen ter beschikking:

● Muziekvolume regelen

1. Muziekvolume verminderen

- Druk op de „◀” knop volume - **19**, om het volume te verminderen. Bij kortstondig drukken van deze knop wordt het volume trapsgewijs per keer drukken verminderd. Wordt de „◀” knop volume - **19** langer ingedrukt, neemt het volume automatisch af tot aan het minimum.

2. Muziekvolume verhogen

- Druk op de „▶” knop volume + **15**, om het volume te verhogen. Bij kortstondig drukken van deze knop wordt het volume trapsgewijs per keer drukken verhoogd. Wordt de „▶” knop volume + **15** langer ingedrukt, neemt het volume automatisch toe tot aan het maximale volume.

● Muziektitel selecteren

1. Muziektitel terug

- Druk op de „◀◀” knop muziektitel selecteren (terug) **18**, om een eerdere muziektitel te selecteren of het lied nog een keer van begin af aan te luisteren.

2. Muziektitel voor

- Druk op de „▶▶” knop muziektitel selecteren (voor) **16**, om de volgende muziektitel te selecteren.

3. Pauze

- Druk eventjes op de „⏸” knop pauze/Bluetooth-verbinding standby **17**, om de pauzefunctie te activeren.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp zal hierdoor schade ondervinden.
- Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering vervolgens weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (1-stand).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

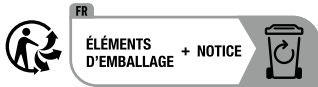


Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode

mankementen constateren, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14173806L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459004_2401) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen (Richtlijn 2014/53/EU, ecologische richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14173806L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige

tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat ook via het volgende internetadres ter beschikking:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>




















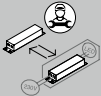

● **Fabrikant**

















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 52
Instrukcja	Strona 53
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 53
Zawartość	Strona 54
Opis części	Strona 54
Dane techniczne	Strona 54
Bezpieczeństwo	Strona 55
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 55
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 56
Przygotowanie	Strona 56
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 56
Przed instalacją	Strona 56
Uruchomienie	Strona 57
Montaż lampy	Strona 57
Montaż uchwyty ściennego	Strona 57
Wkładanie / wymiana baterii	Strona 57
Obsługa lampy za pomocą przelącznika światła	Strona 58
Używanie pilota zdalnego sterowania	Strona 58
Włączanie / wyłączenie światła	Strona 58
Ściemnianie światła	Strona 58
Timer 30-minutowy	Strona 58
Funkcje RGB	Strona 59
Połączenie Bluetooth	Strona 59
Regulacja głośności muzyki	Strona 59
Wybieranie utworów muzycznych	Strona 59
Konserwacja i czyszczenie	Strona 59
Utylizacja	Strona 60
Gwarancja i serwis	Strona 61
Gwarancja	Strona 61
Adres serwisu	Strona 61
Deklaracja zgodności	Strona 61
Producent	Strona 61


Legenda zastosowanych piktogramów

	Przeczytać instrukcję obsługi!		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
V	Wolt		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Tektura falista		Baterie poddać utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska!
	Cykle włączania		Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
	Papieru		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!		Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Zakładać rękawice ochronne!	IP20	Ta lampa posiada rodzaj ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wniknięciem wody.
	Funkcja minutnika (Timer) (30 min.)		Temperatura barwowa w kelwinach
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
Ra/ CRI	Współczynnik oddawania barw		Polietylen (niska gęstość)

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci!		Nigdy nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii!
	Nie wrzucać do ognia!		Nie ładować ponownie!
	Nie wkładać odwrotnie - zwrócić uwagę na biegunowość (+/-)!		Nie wrzucać do wody!
	Nie stosować siły!		Nie zwierać! - Baterie mogą eksplodować lub być nieszczelne.
	Nie rozkładać/otwierać!		Zakładać poprawnie! - Zwrócić uwagę na biegunowość (+/-)
	Nigdy nie używać jednocześnie różnych systemów, marek i typów!		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Tektura		Napięcie stałe d.c. DC (Rodzaj prądu i napięcia)
 Lm	Lumen		Politereftalan etylenu


Lampa sufitowa LED z głośnikiem Bluetooth®


● Instrukcja

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z

urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

-  W przypadku diod RGB LED chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać diod RGB LED do oświetlenia pomieszczeń lub jako lampki nocnej.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.









- 1 lampa sufitowa LED z głośnikiem Bluetooth®, model 14173806L
- 1 pilot zdalnego sterowania
- 1 uchwyt ścienny na pilota zdalnego sterowania (w zestawie 1 x piatek samoprzylepny, 2 x śruby)
- 2 baterie AAA (alkaliczne mangan)
- 3 kołki
- 3 śruby
- 2 wężyki ochronne
- 1 instrukcja montażu i obsługi








● Opis części

Lampa:

- 1 Kołki
- 2 Podstawa lampy
- 3 Kostka zaciskowa
- 4 Przewód zasilający (zewnętrzny)
- 5 Wężyk ochronny
- 6 Śruby
- 7 Osłona z tworzywa sztucznego
- 8 Osłona głośnika
- 9 Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania:

- 10  Przycisk oświetlenie RGB (Włącz/Wyłącz)
- 11  Przycisk zmiana koloru RGB
- 12  Przycisk RGB Flash
- 13  Przycisk RGB Smooth
- 14  Przycisk OFF (audio)
- 15  Przycisk głośności +
- 16  Przycisk wyboru utworu muzycznego (do przodu)
- 17  Przycisk pauzy/połączenie Bluetooth standby

- 18  Przycisk wyboru utworu muzycznego (z powrotem)
- 19  Przycisk głośności -
- 20  Przycisk ON (audio)
- 21  Przycisk timer 30-minutowy
- 22  Przycisk ściemniacz -
- 23  Przycisk ściemniacz +
- 24  Przycisk białego światła
- 25 Uchwyt ścienny (pilot zdalnego sterowania)
- 26 Śruby (uchwyt pilota zdalnego sterowania)
- 27 Piatek samoprzylepny (uchwyt pilota zdalnego sterowania)

● Dane techniczne

Lampa:

Numer modelu:	14173806L
Napięcie robocze:	230-240V~ 50Hz
Moc znamionowa	
łącznie:	maks. 30W
Klasa ochrony:	I/⚡
Rodzaj ochrony:	IP20

Moduł LED:

Moc znamionowa:	maks. 20,7W
Rodzaj ochrony:	IP20

Głośnik/Bluetooth:

Zakres częstotliwości	
Głośnik:	120-20 000 Hz
Wersja Bluetooth:	5.3
Zasięg Bluetooth:	< 10 m
Zakres częstotliwości	
Częstotliwość Bluetooth:	2,4 GHz pasmo częstotliwości ISM
Moc HF:	maks. < 0,5 mW

Pilot zdalnego sterowania:

Baterie:	2 x 1,5V AAA
Zasięg pilota zdalnego sterowania:	5-6 m (podczerwień)

- Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F”.

● **Bezpieczeństwo**



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Lampy i materiały opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przeprowadzenie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu zasilającego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia należy zwrócić się do serwisu.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Lampę można ściemniać pilotem zdalnego sterowania.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówka, LED, itp.).
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne

narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



■ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



■ ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim

przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek/narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- wiertarka
- wiertło (ø 6 mm)
- młotek
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania

instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Sprawdzić brak napięcia za pomocą 2-biegowego detektora napięcia.
- Rozpakować lampę sufitową LED i położyć na antypoślizgowej podkładce. (Zachować ostrożność, aby nie powstały przy tym zadrapania.)
- Lekko nacisnąć oburącz osłonę z tworzywa sztucznego [7]. Przy tym przekreślić osłonę z tworzywa sztucznego [7] aż do oporu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć osłonę z tworzywa sztucznego [7] w górę.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Przytrzymać podstawę lampy [2] na żądanej pozycji montażowej. Przy tym zwrócić uwagę na nawiercony otwór w podstawie lampy [2], przez który przeprowadzany jest przewód zasilający.
- Zaznaczyć trzy otwory do nawiercenia na śruby [6] (patrz rys.).
- Wywiercić otwory. Upewnić się, że nie uszkodzi się przewodu zasilającego (zewnątrznego) [4].
- Do wywierconych otworów włożyć kołki [1]. W razie konieczności użyć młotka.

- Wprowadzić przewód zasilający przez przewidziany do tego otwór w podstawie lampy [2] i zamocować lampę na suficie.
- Uważać na to, aby tulejka przewodząca mocno była zamocowana w odwiercie.
- Przed podłączeniem lampy należy przygotować izolowane okablowanie podstawowe z dodatkową izolacją.
Naciągnąć załączone wężyki ochronne na kable L i N przewodu zasilającego.
Wskazówka: Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody zasilającego (zewnątrznego) [4]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = symbol ⊕.
- Zamontować osłonę z tworzywa sztucznego [7] lampy. W tym celu przyłożyć osłonę trzema nacięciami do odpowiednich kołków utrzymujących i wcisnąć ją od góry. Przekreślić osłonę w prawo w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ją zamocować.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 1).

Lampa sufitowa LED z głośnikiem Bluetooth jest gotowa do uruchomienia.

● Montaż uchwyty ściennego

- Zamontować uchwyt ścienny [25] na pilota zdalnego sterowania [9] za pomocą śrub [26] lub płatek samoprzylepnego [27] (patrz rys.).

● Wkładanie/wymiana baterii

- Wskazówka:** Do pilota zdalnego sterowania [9] należy użyć dwóch baterii typu AAA (zawarte w zestawie).
- W celu otworzenia wcisnąć osłonę komory baterii (strona odwrotna), przesunąć ją ok. 1 cm w dół i podnieść pokrywę.

- Włożyć dwie baterie dołączonego typu AAA do komory baterii. Należy przy tym zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
- Ponownie założyć osłonę i nasunąć ją z powrotem, aby zamknąć komorę baterii.

Pilot zdalnego sterowania [9] jest gotowy do uruchomienia.

● Obsługa lampy za pomocą przełącznika światła

- Lampa sufitowa LED może być włączana i wyłączana ściennym przełącznikiem światła. Intensywność światła odpowiada przy tym zawsze ostatnio ustawionej jasności. Między wyłączeniem i ponownym włączeniem ściennym przełącznikiem światła powinno upłynąć co najmniej 5 sekund. Przy szybszym naciśnięciu ściennego przełącznika światła, lampa włącza się z pełną jasnością. Wszystkimi innymi funkcjami można sterować tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania [9].

● Używanie pilota zdalnego sterowania

UWAGA!

Wszystkie funkcje pilota [9] są dostępne, gdy lampa sufitowa LED jest włączona przy pomocy przełącznika na ścianie.

● Włączanie/wyłączanie światła

1. Włączanie światła

- Nacisnąć przycisk białego światła [24], aby włączyć lub wyłączyć białe światło.
- Nacisnąć przycisk "RGB" [10], aby włączyć lub wyłączyć kolorowe światło.

● Ściemnianie światła

- Włączyć lampę.

1. Zwiększanie intensywności oświetlenia

- Nacisnąć przycisk „☺” Dimmer + [23], aby zwiększyć intensywność oświetlenia. Przy krótkim naciśnięciu tego przycisku intensywność oświetlenia zwiększa się stopniowo za każdym naciśnięciem. Jeśli długo naciśnie się przycisk „☺” Dimmer + [23], to automatycznie zwiększa się intensywność oświetlenia do maksymalnej wartości.

2. Zmniejszanie intensywności oświetlenia

- Nacisnąć przycisk „☹” Dimmer - [22], aby zmniejszyć intensywność oświetlenia. Przy krótkim naciśnięciu tego przycisku intensywność oświetlenia zmniejsza się stopniowo za każdym naciśnięciem. Jeśli długo naciśnie się przycisk „☹” Dimmer - [22], to automatycznie zmniejsza się intensywność oświetlenia do minimalnej wartości.

● Timer 30-minutowy

- Włączyć lampę.

1. Włączanie timera

- Nacisnąć przycisk „30 Min” [21], aby włączyć funkcję minutnika (Timer). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
 - Światło i funkcja Bluetooth (Musik) zostaną automatycznie wyłączone po ok. 30 minutach.
- Wskazówka:** Timer można wyłączyć tylko wtedy, gdy aktywny jest Bluetooth.

2. Wyłączanie timera

- Jeśli w trakcie 30 minut chcąc Państwo wyłączyć funkcję minutnika (Timer), należy ponownie nacisnąć przycisk „30 Min” [21]. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe. Funkcja minutnika (Timer) jest teraz wyłączona.
- Wskazówka:** funkcję minutnika można wyłączyć tylko, gdy aktywny jest Bluetooth.

● Funkcje RGB

1. Nacisnąć przycisk RGB [10], aby aktywować funkcję RGB.
2. Nacisnąć przycisk RGB „☁️” [11], aby przetaczać między 7 różnymi kolorami.
3. Nacisnąć przycisk RGB Flash [12], aby aktywować szybką zmianę kolorów.
4. Nacisnąć przycisk RGB Smooth [13], aby aktywować wolną zmianę kolorów.

● Połączenie Bluetooth

1. Nawijanie połączenia Bluetooth

- Nacisnąć przycisk audio „ON” (audio) [20].
- Ok. 1–2 sekundy później połączenie Bluetooth zostanie nawiązane z dźwiękiem akustycznym, niebieska dioda LED w lampie sufitowej LED zacznie migać.
- Jeśli połączenie zostanie nawiązane, to zabrmi krótka melodia.
- Przy pierwszym połączeniu z komórką, tabletem itp. należy wybrać połączenie Bluetooth „LED Ceiling Lamp”.

2. Zakończenie połączenia Bluetooth

- Nacisnąć przycisk audio „OFF” (Audio) [14]. Połączenie Bluetooth zostaje zakończone. Jako potwierdzenie rozbrzmiewa melodia i gaśnie niebieska dioda LED.

Po udanym połączeniu dostępne jest następujące sterowanie audio:

● Regulacja głośności muzyki

1. Zmniejszanie głośności muzyki

- Nacisnąć przycisk „🔊” głośność - [19], aby zmniejszyć głośność. Przy krótkim naciśnięciu tego przycisku głośność zmniejsza się stopniowo za każdym naciśnięciem. Jeśli długo naciśnie się przycisk „🔊” głośność - [19], to automatycznie zmniejsza się głośność do minimalnej wartości.

2. Zwiększanie głośności muzyki

- Nacisnąć przycisk „🔊” głośność + [15], aby zwiększyć głośność. Przy krótkim naciśnięciu tego przycisku głośność zwiększa się stopniowo za każdym naciśnięciem. Jeśli długo naciśnie się przycisk „🔊” głośność + [15], to automatycznie zwiększa się głośność do maksymalnej wartości.

● Wybieranie utworów muzycznych

1. Utwór muzyczny z powrotem

- Nacisnąć przycisk „⏮️” wyboru utworu muzycznego (z powrotem) [18], aby wybrać wcześniejszy tytuł lub piosenkę jeszcze raz odtworzyć od początku.

2. Utwór muzyczny do przodu

- Nacisnąć przycisk „⏭️” wyboru utworu muzycznego (do przodu) [16], aby wybrać następną tytuł.

3. Przerwa

- Nacisnąć krótko przycisk „⏸️” Przerwa/Połączenie Bluetooth Standby [17], aby aktywować funkcję przerwy.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠️ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

⚠️ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Następnie ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzeń po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy,

które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych. Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymując Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14173806L. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 291/95 2993-650
Faks: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 459004_2401) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych (Dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa dotycząca ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14173806L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
























● Producent















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY



Legenda použitých piktogramů	Strana 64
Úvod	Strana 65
Použití ke stanovenému účelu	Strana 65
Obsah dodávky	Strana 65
Popis dílů	Strana 66
Technická data	Strana 66
Bezpečnost	Strana 66
Bezpečnostní pokyny	Strana 66
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 67
Příprava	Strana 68
Potřebné nářadí a materiál	Strana 68
Před instalací	Strana 68
Uvedení do provozu	Strana 68
Montáž svítidla	Strana 68
Montáž nástěnného držáku	Strana 69
Vložení a výměna baterií	Strana 69
Zapínání a vypínání svítidla vypínačem	Strana 69
Používání dálkového ovládání	Strana 69
Zapínání a vypínání světla	Strana 69
Tlumení světla	Strana 69
Časovač až na 30 minut	Strana 70
Funkce RGB	Strana 70
Bluetooth spojení	Strana 70
Regulace hlasitosti hudby	Strana 70
Volba hudebního titulu	Strana 70
Údržba a čištění	Strana 71
Zlikvidování	Strana 71
Záruka a servis	Strana 71
Záruka	Strana 71
Adresa servisu	Strana 72
Prohlášení o shodě	Strana 72
Výrobce	Strana 72

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!		Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!
V	Volt		Varování! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
Hz	Hertz (frekvence)		Takto postupujete správně
W	Watt (příkon)		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranný vodič		Odstraňujte baterie do odpadu ekologicky!
	Vlnitá lepenka		Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Papír		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Varování! Nebezpečí popálení o horký povrch!		Nebezpečí výbuchu!
	Používejte ochranné rukavice!	IP20	Toto svítidlo má stupeň ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.
	Funkce časovače (30 minut)		Teplota barvy světla v kelvinech
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
Ra/ CRI	Index podání barev		Polyetylén (nízká hustota)
	Uchovávejte mimo dosah dětí!		Nikdy nekombinujte nové a použité baterie!

Legenda použitých piktogramů			
	Nevhazujte do ohně!		Nedobíjejte!
	Nevkládejte opačně - dodržujte polaritu (+/-)!		Nevhazujte do vody!
	Nepoužívejte násilí!		Nezkratujte! - Baterie mohou explodovat nebo může dojít k narušení jejich utěsnění.
	Neotevírejte/nerozebírejte!		Vkládejte správně! - Dodržujte polaritu (+/-)
	Nikdy nepoužívejte současně různé systémy, značky a typy!		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Lepenka		Stejnoseměrné napětí d.c. DC (druh proudu a napětí)
	Lumen		Polyethylentereftalát

Stropní LED svítidlo s Bluetooth® reproduktorem

● Úvod




Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

- 
 LED typu RGB jsou určeny ke světelné dekoraci. Nepoužívejte LED typu RGB k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stropní LED svítidlo s Bluetooth® reproduktorem, model 14173806L
- 1 dálkové ovládání
- 1 nástěnný držák pro dálkové ovládání (obsahuje 1 x lepicí polštářek, 2 x šroub)
- 2 baterie AAA (alkalické manganové)

- 3 hmoždinky
- 3 šrouby
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

Svítilidlo:

- 1 Hmoždinky
- 2 Základna světla
- 3 Svorka svítidla
- 4 Síťový připojovací kabel (externí)
- 5 Ochranná hadička
- 6 Šrouby
- 7 Umělohmotný kryt
- 8 Kryt reproduktoru
- 9 Dálkový ovladač

Dálkové ovládání:

- 10 Vypínač RGB světla (Zap/Vyp)
- 11 Tlačítko změny barev RGB
- 12 Tlačítko blesky barev RGB
- 13 Tlačítko pomalé změny barev RGB
- 14 Tlačítko VYP (zvuk)
- 15 Tlačítko hlasitosti +
- 16 Tlačítko výběru skladby (vpřed)
- 17 Tlačítko přestávka/připojení bluetooth standby
- 18 Tlačítko výběru skladby (zpět)
- 19 Tlačítko hlasitosti -
- 20 Tlačítko ZAP (zvuk)
- 21 Tlačítko časovače na 30 minut
- 22 Tlačítko stmívače -
- 23 Tlačítko stmívače +
- 24 Tlačítko bílé světlo
- 25 Nástěnný držák (dálkový ovladač)
- 26 Šrouby (držák pro dálkový ovladač)
- 27 Lepicí polštářek (držák pro dálkový ovladač)

● Technická data

Svítilidlo:

- Model číslo: 14173806L
- Provozní napětí: 230-240V~ 50Hz
- Celkový jmenovitý výkon: maximálně 30W
- Třída ochrany: I/⚡
- Druh ochrany: IP20

LED modul:

- Jmenovitý výkon: maximálně 20,7W
- Druh ochrany: IP20

Reproduktor/Bluetooth:

- Frekvenční rozsah
- Reproduktor: 120-20000 Hz
- Verze Bluetooth: 5.3
- Detekční oblast bluetooth: < 10 m
- Frekvenční rozsah
- Frekvenční pásmo
- Bluetooth: 2,4 GHz ISM frekvenční pásmo
- HF výkon: maximálně < 0,5 mW

Dálkové ovládání:

- Baterie: 2 x 1,5V AAA
- Dosah dálkového ovládání: 5-6 m (infrachervené)
- Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi.

- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie/pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a přípojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

⚠ VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technická data“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené. V případě poškození kontaktujte servis.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám. Svítící prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.

- Toto svítidlo umožňuje tlumení světla pomocí dálkového ovladače.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupa).



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrování nebo necítíte-li se dobře.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**
Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotvírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.

- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastností materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka/nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák (křížový a plochý šroubovák)

- vrtačka
- vrták (ø 6 mm)
- kladivo
- štípací kleště
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení na elektrický rozvod musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte 2pólovou zkoušečkou napětí, jestli je vypnutý proud.
- Vybalte stropní svítidlo LED a položte je na neklouzavou podložku. (Dávejte pozor, aby přitom nedošlo k poškrábání.)
- Oběma rukama mírně tlačte na umělohmotný kryt [7]. Otáčejte přitom umělohmotným krytem [7] až na doraz proti směru hodinových ručiček a sundejte umělohmotný kryt [7] směrem nahoru.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla

- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Přidržte základnu svítidla [2] v požadované montážní poloze. Dávejte přitom pozor na otvor v základně svítidla [2], kterým je protažen připojovací síťový kabel.
- Označte tři otvory pro šrouby [6] (viz obr.).
- Vyvrtejte potřebné otvory. Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče síťového kabelu (externího) [4].

- Vložte do otvorů hmoždinky [1]. Podle potřeby použijte kladivo.
 - Protáhněte přípojovací síťový kabel příslušným otvorem v základně svítidla [2] a připevněte svítidlo ke stropu.
 - Dávejte pozor, aby průchodka pro kabel držela pevně v otvoru.
 - Před připojením svítidla musíte opatřit izolované základní zapojení přídatnou izolací. Přetáhněte dodané ochranné hadičky přes vodiče L a N síťového kabelu.
- Upozornění:** Dbejte na správné připojení jednotlivých vodičů (externího) síťového přípojovacího kabelu [4]: vodič proudu černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič modrý = symbol N, ochranný vodič zeleno-žlutý = symbol ⊥.
- Namontujte umělohmotný kryt [7] svítidla. K tomu nasadte kryt třemi zářezy na odpovídající čep a zatlačte ho nahoru. K připevnění pootočte kryt ve směru hodinových ručiček doprava.
 - Nasadte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše stropní LED svítidlo s reproduktory Bluetooth je připraveno k použití.

● Montáž nástěnného držáku

- Namontujte nástěnný držák [25] pro dálkový ovladač [9] pomocí šroubů [26] nebo lepicího polštářku [27] (viz obr.).

● Vložení a výměna baterií

Upozornění: Pro dálkový ovladač [9] musíte použít dvě baterie typu AAA (jsou součástí dodaného výrobku).

- K otevření přihrádky na baterie (na zadní straně) zatlačte víčko cca 1 cm dolů a následně ho zvedněte.
- Vložte do přihrádky na baterie dvě dodané baterie typu AAA. Dbejte přitom na správnou polaritu.

- Opět nasadte a zasuňte kryt, tím zavěte přihrádku na baterie.

Dálkový ovladač [9] je připraven k použití.

● Zapínání a vypínání svítidla vypínačem

- LED stropní svítidlo můžete zapínat a vypínat vypínačem na stěně. Intenzita světla přitom vždy odpovídá naposledy nastavenému jas. Mezi zhasnutím a opětovným rozsvícením pomocí nástěnného spínače musí uplynout minimálně 5 sekund. Při rychlejším zapnutí nástěnného spínače se světlo rozsvítí plným jasnem. Všechny ostatní funkce jsou ovládány pouze dálkovým ovladačem [9].

● Používání dálkového ovládání

POZOR!

Všechny funkce dálkového ovládání [9] jsou použitelné jen tehdy, jestliže bylo LED stropní svítidlo zapnuto vypínačem na stěně.

● Zapínání a vypínání světla



1. Zapnutí světla

- Stisknutím tlačítka „Bílé světlo“ [24] zapnete nebo vypnete bílé světlo.
- Stisknutím vypínače RGB světla [10] zapnete nebo vypnete barevné světlo.

● Tlumení světla

- Zapněte svítidlo.

1. Zvýšení intenzity světla

- Stiskněte tlačítko „“ + stmívače [23], pro zvýšení intenzity světla. Po každém krátkém stisknutí tohoto tlačítka se zvyšuje intenzita světla o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „“ + stmívače

23 a přidržíte ho, zvýší se intenzita světla automaticky na maximum.

2. Snížení intenzity světla

- Stiskněte tlačítko „☺“ – stmívače **22**, pro snížení intenzity světla. Po každém krátkém stisknutí se snižuje intenzita světla o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „☺“ – stmívače **22** a přidržíte ho, sniží se intenzita světla automaticky na minimum.

● Časovač až na 30 minut

- Zapněte svítidlo.

1. Zapnutí časovače

- Pro zapnutí funkce časovače stiskněte tlačítko „³⁰Min“ **21**. Zazní signál.
- Světlo a také funkce Bluetooth (hudba) se po cca 30 minutách vypnou.

Upozornění: Časovač můžete zapnout jen při aktivním bluetooth.

2. Vypnutí časovače

- Pokud chcete funkci časovače během 30 minut vypnout, stiskněte znovu tlačítko „³⁰Min“ **21**. Zazní dva signály. Nyní je funkce časovače vypnutá.
- Upozornění:** Časovač můžete vypnout jen při aktivním bluetooth.

● Funkce RGB

1. Stisknutím tlačítka RGB **10** aktivujete funkce RGB.
2. Stisknutím tlačítka změny barev RGB „☁“ **11** lze přepínat mezi 7 různými barvami.
3. Stisknutím tlačítka blesky barev RGB **12** se aktivuje rychlá změna barev.
4. Stisknutím tlačítka pomalé změny barev RGB **13** se aktivují pomalé změny barev.

● Bluetooth spojení

1. Bluetooth spojení

- Stiskněte tlačítko audio „ON“ (Audio) **20**.
- Cca za 1 až 2 vteřiny dojde k automatickému Bluetooth spojení, potvrzené akusticky, modrá LED ve stropním svítidle začne rychle blikat.
- Po spojení zazní krátká melodie.
- Při prvním spojení s Vaším mobilním telefonem, tabletem, atd., zvolte Bluetooth spojení „LED Ceiling Lamp“.

2. Ukončení spojení Bluetooth

- Stiskněte tlačítko audio „OFF“ (Audio) **14**. Spojení Bluetooth bude ukončeno. K potvrzení zazní melodie a zhasne modrá LED.

Po úspěšném spojení máte k dispozici následující možnosti řízení audia:

● Regulace hlasitost hudby

1. Snížení hlasitosti hudby

- Stiskněte tlačítko „🔊“ hlasitosti – **19**, pro snížení hlasitosti. Po každém krátkém stisknutí se snižuje hlasitost o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „🔊“ – hlasitosti **19** a přidržíte ho, sniží se hlasitost automaticky na minimum.

2. Zvýšení hlasitosti hudby


- Stiskněte tlačítko „🔊“ + hlasitosti **15**, pro zvýšení hlasitosti. Po každém krátkém stisknutí se zvyšuje hlasitost o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „🔊“ + hlasitosti **15** a přidržíte ho, zvýší se hlasitost automaticky na maximum.

● Volba hudebního titulu


1. Hudební titul zpět

- Stiskněte tlačítko „⏮“ pro volbu titulu hudby (zpět) **18**, tzn. pro volbu předchozího hudebního titulu nebo pro přehrání písničky znovu od začátku.

2. Volba dalšího hudebního titulu

- Stiskněte tlačítko „“ pro volbu hudebního titulu (vpřed) **16**, tzn. pro volbu dalšího titulu hudby.

3. Přestávka

- Stiskněte krátce tlačítko „“ přestávka/Bluetooth spojení Standby **17** pro aktivaci funkce přestávka.

● Údržba a čištění

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nepoužívejte na čištění ředidla, benzín nebo podobné látky, svítidlo můžete poškodit.
- Nechte reflektor úplně vychladnout.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

- Použijte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrech a jejich otevřících

hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Points de collecte sur www.quefairemedeschets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14173806L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 459004_2401) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE






















Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (Směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES a směrnice RoHS 2011/65/EU). Konformita byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG, že rádiové zařízení, typu 14173806L, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o konformitě je k dispozici na webové stránce:

















<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

Legenda použitých piktogramov	Strana 74
Úvod	Strana 75
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 75
Obsah dodávky	Strana 76
Popis častí	Strana 76
Technické údaje	Strana 76
Bezpečnosť	Strana 76
Bezpečnostné upozornenia	Strana 76
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 77
Príprava	Strana 78
Potrebne náradie a materiál	Strana 78
Pred inštaláciou	Strana 78
Uvedenie do prevádzky	Strana 79
Montáž svietidla	Strana 79
Montáž nástenného držiaka	Strana 79
Vkladanie / výmena batérií	Strana 79
Ovládanie svietidla pomocou svetelného spínača	Strana 79
Používanie diaľkového ovládania	Strana 79
Zapnutie / vypnutie svetla	Strana 80
Tlmenie svetla	Strana 80
30-minútový časovač	Strana 80
Funkcie RGB	Strana 80
Bluetooth-spojenie	Strana 80
Ovládanie hlasitosti hudby	Strana 80
Výber hudobnej skladby	Strana 81
Údržba a čistenie	Strana 81
Likvidácia	Strana 81
Záruka a servis	Strana 82
Záruka	Strana 82
Servisná adresa	Strana 82
Konformitné vyhlásenie	Strana 82
Výrobca	Strana 82

Legenda použitých piktogramov


	Prečítajte si návod na obsluhu!		Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny!
V	Volt		Opatrne! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Ochranný vodič		Batérie prosím zlikvidujte ekologickým spôsobom!
	Vlnitá lepenka		Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Papiera		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!		Nebezpečenstvo explózie!
	Noste ochranné rukavice!	IP20	Toto svetidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interiéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.
	Funkcia časovača (30 min.)		Teplota svetla v Kelvin
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník.
Ra/ CRI	Index reprodukcie farieb		Polyetylén (s nízkou hustotou)

Legenda použitých piktogramov

	Držte v bezpečnej vzdialenosti od detí!		Nikdy nemiešajte nové a použité batérie!
	Nehádzte do ohňa!		Nikdy nedobíjajte!
	Nevkladajte opačnou stranou - dbajte na polaritu (+/-)!		Nehádzte do vody!
	Nevyvíjajte násilie!		Neskratujte! - Batérie môžu vybuchnúť alebo začať vytekať.
	Nerозoberajte/neotvárajte!		Vkladajte správne! - Dbajte na polaritu (+/-)
	Nikdy nepoužívajte rôzne systémy, značky a typy súčasne!		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Lepenka		Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Lúmen		Polyetyléntereftalát


LED stropné svetidlo s Bluetooth® reproduktorom


● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte strany s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným

pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

-  V prípade RGB-LED ide o svetelnú dekoráciu. RGB-LED nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo nočné svetlo.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svietidlo s Bluetooth® reproduktorom, model 14173806L
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 nástenný držiak pre diaľkové ovládanie (vrát. 1 x samolepiaca podložka 2 x skrutka)
- 2 batérie AAA (alkalické mangánové)
- 2 hmoždinky
- 3 skrutki
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

Svietidlo:

- 1 Hmoždinka
- 2 Základňa svietidla
- 3 Svorka svietidla
- 4 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 5 Ochranná hadička
- 6 Skrutki
- 7 Plastový kryt
- 8 Kryt reproduktora
- 9 Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie:

- 10 Tlačidlo RGB-svetlo (zap/vyp)
- 11 Tlačidlo RGB pre zmenu farby
- 12 Tlačidlo RGB Flash
- 13 Tlačidlo RGB Smooth
- 14 Tlačidlo OFF (Audio)
- 15 Tlačidlo hlasitosť +
- 16 Tlačidlo výber skladby (dopredu)
- 17 Tlačidlo Pause/Bluetooth-spojenie Standby
- 18 Tlačidlo výber skladby (naspäť)
- 19 Tlačidlo hlasitosť -
- 20 Tlačidlo ON (Audio)
- 21 Tlačidlo 30-minútový časovač
- 22 Tlačidlo Dimmer -
- 23 Tlačidlo Dimmer +
- 24 Tlačidlo pre biele svetlo
- 25 Nástenný držiak (diaľkové ovládanie)

- 26 Skrutki (držiak diaľkového ovládania)
- 27 Samolepiaca podložka (držiak diaľkového ovládania)

● Technické údaje

Svietidlo:

- Číslo modelu: 14173806L
- Prevádzkové napätie: 230-240 V~ 50 Hz
- Menovitý výkon celkovo: max. 30 W
- Trieda ochrany: I/⚡
- Druh ochrany: IP20

LED modul:

- Menovitý výkon: max. 20,7 W
- Druh ochrany: IP20

Reproduktor/Bluetooth:

- Frekvenčný rozsah
- Reproduktor: 120-20000 Hz
- Bluetooth-verzia: 5.3
- Dosah Bluetooth: < 10 m
- Frekvenčný rozsah
- Bluetooth-frekvencia: 2,4 GHz ISM frekvenčné pásmo
- HF-výkon: max. < 0,5 mW

Diaľkové ovládanie:

- Batérie: 2 x 1,5 V AAA
- Dosah diaľkového ovládania: 5-6 m (infračervené)

- Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickkej účinnosti „F“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

- 
VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY

PRE MALÉ A STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/ plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!

Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení skontrolujte svietidlo ohľadom prípadných poškodení. V prípade poškodenia kontaktujte autorizovaný servis.

OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.
- Svetelný zdroj tohto svietidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Svietidlo je možné stlmať pomocou diaľkového ovládania.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).

Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

- Prehltutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérii/akumulátorových batérii ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérii/akumulátorových batérii!

- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/označovací nástroj
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač (krížový a drážkovaný)
- vrtáčka
- vrták (ø 6 mm)
- kladivo
- bočné štipacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať vyškolený elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznáňte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poisťku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poisťky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

- Vybalíte LED stropné svietidlo a položíte ho na nekĺzavý podklad. (Dávajte pozor, aby pritom nedošlo k vzniku škrabancov.)
- Oboma rukami vyvíňte jemný tlak na plastový kryt [7]. Plastový kryt [7] pritom točíte proti smeru hodinových ručičiek až nadoraz a odnímate plastový kryt [7] smerom nahor.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
 - Pridržte základňu svietidla [2] v želanej montážnej polohe. Myslite pritom na otvor v základni svietidla [2], ktorým bude prevedený sieťový pripojovací kábel.
 - Označte tri otvory pre skrutky [6] (pozri obr.).
 - Vyvrtajte otvory. Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodné vedenie (externé) [4].
 - Do vyvrtaných otvorov zasunite hmoždinky [1]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
 - Preved'te sieťový prípojný kábel cez otvor v základni svietidla [2] určený pre tento účel a upevnite svietidlo na strope.
 - Dbajte na to, aby priechodka pevne sedela vo vyvrtanom otvore.
 - Izolované základné vodiče musia byť pred pripojením svietidla pripravené s dodatočnou izoláciou.
- Natiahnite priložené ochranné hadičky na káble L a N sieťového prípojného vedenia.
- Poznámka:** Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového prípojného kábla (externý) [4] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol ⊕.
- Namontujte plastový kryt [7] svietidla. Nasad'te kryt s tromi zárezmi na príslušný závesný svorník a zatlačte ho nahor. Zatočte kryt doprava v smere hodinových ručičiek, aby ste ho upevnili.
 - Opäť nasad'te poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše LED stropné svietidlo s Bluetooth-reproduktorom je pripravené na prevádzku.

● Montáž nástenného držiaka

- Namontujte nástenný držiak [25] pre diaľkové ovládanie [9] pomocou skrutiek [26] alebo samolepiacich úchytiiek [27] (pozri obr.).

● Vkladanie/výmena batérií

- Poznámka:** Pre diaľkové ovládanie [9] použite dve batérie typu AAA (sú súčasťou dodávky).
- Zatlačte kryt priečinka pre batérie (zadná strana) nadol, vysuňte pre otvorenie cca. 1 cm nadol a nadvihnite kryt.
 - Vložte dve batérie priloženého typu AAA do priečinka pre batérie. Dodržte pritom správnu polaritu.
 - Opäť nasad'te kryt a posuňte ho dozadu, aby ste zatvorili priečinok pre batérie.

Vaše diaľkové ovládanie [9] je pripravené na prevádzku.

● Ovládanie svietidla pomocou svetelného spínača

- LED stropné svietidlo môžete za- a vypínať pomocou nástenného spínača. Intenzita svetla tu vždy zodpovedá naposledy nastavenému jas. Medzi vypnutím a opätovným zapnutím pomocou nástenného spínača by malo uplynúť aspoň 5 sekúnd. Ak stlačíte nástenný spínač rýchlejšie, svetlo sa rozsvieti s plným jasom. Všetky ostatné funkcie sú riadené výlučne diaľkovým ovládaním [9].

● Používanie diaľkového ovládania

POZOR!

Všetky funkcie diaľkového ovládania [9] sú funkčné iba vtedy, keď bolo LED stropné svietidlo zapnuté prostredníctvom nástenného spínača.

● Zapnutie/vypnutie svetla



1. Zapnutie svetla

- Stlačte tlačidlo "biele svetlo" [24] pre za- alebo vypnutie bieleho svetla.
- Stlačte tlačidlo "RGB" [10] pre za- a vypnutie farebného svetla.



● Tlmenie svetla

- Zapnite svetidlo.

1. Zvýšenie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo „“ Dimmer + [23], aby ste zvýšili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení tohto tlačidla sa zvýši intenzita osvetlenia vždy o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ Dimmer + [23], automaticky sa zvýši intenzita osvetlenia až na maximálny jas.


2. Zníženie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo „“ Dimmer - [22], aby ste znížili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení sa zníži intenzita osvetlenia o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ Dimmer - [22], zníži sa intenzita osvetlenia automaticky až na minimálny jas.


● 30-minútový časovač

- Zapnite svetidlo.

1. Zapnutie časovača

- Stlačte tlačidlo „“ [21], čím zapnete funkciu časovača. Zaznie zvukový signál.
- Svetlo a tiež Bluetooth-funkcia (hudba) sa automaticky vypnú po cca. 30 minútach.
Poznámka: Časovač môžete zapnúť len vtedy, keď je aktivovaný Bluetooth.


2. Vypnutie časovača

- Ak chcete funkciu časovača počas 30 minút vypnúť, znova stlačte tlačidlo „“ [21]. Zaznejú dva zvukové signály. Funkcia časovača je teraz deaktivovaná.

Funkcia časovača je teraz vypnutá.


Poznámka: Časovač môžete vypnúť len vtedy, keď je aktivovaný Bluetooth.

● Funkcie RGB


1. Stlačením tlačidla RGB [10] aktivujte funkcie RGB.
2. Stlačte tlačidlo RGB „“ [11] pre striedanie medzi 7 rôznymi farbami.
3. Stlačte tlačidlo RGB Flash [12], aby ste aktivovali rýchle striedanie farieb.
4. Stlačte tlačidlo RGB Smooth [13], aby ste aktivovali pomalé striedanie farieb.

● Bluetooth-spojenie

1. Vytvorenie Bluetooth-spojenia

- Stlačte Audio „“ tlačidlo (Audio) [20].
- Cca. o 1–2 sekundy neskôr je Bluetooth-spojenie s akustickým doprovodom automaticky vytvorené, modrá LED vrámci LED stropného svetidla začne rýchlo blikaf.
- Po vytvorení spojenia zaznie krátka melódia.
- Pri prvom spojení s Vaším mobilom, tabletom atď. zvolte Bluetooth-spojenie „LED Ceiling Lamp“.



2. Ukončenie Bluetooth-spojenia

- Stlačte Audio „“ tlačidlo (Audio) [14]. Bluetooth-spojenie je ukončené. Ako potvrdenie zaznie melódia a modrá LED zhasne.





Po vytvorení spojenia máte k dispozícii nasledujúce audio-ovládania:

● Ovládanie hlasitosti hudby

1. Zníženie hlasitosti hudby



- Stlačte tlačidlo „“ hlasitosť - [19], aby ste hlasitosť znížili. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť zníži o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ hlasitosť - [19], zníži sa hlasitosť automaticky až na minimum.

2. Zvýšenie hlasitosti hudby



- Stlačte tlačidlo „“ hlasitosť + , aby ste hlasitosť zvýšili. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť zvýši o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ hlasitosť + , hlasitosť sa automaticky zvýši až na maximum.

● Výber hudobnej skladby



1. Skladba naspäť

- Stlačte tlačidlo „“ výber hudobnej skladby (naspäť) , ak chcete prehrať predchádzajúcu hudobnú skladbu alebo prehrať pieseň ešte raz od začiatku.

2. Skladba dopredu

- Stlačte tlačidlo „“ výber hudobnej skladby (dopredu) , ak chcete prehrať nasledujúcu hudobnú skladbu.

3. Pause

- Krátko stlačte tlačidlo „“ Pause/Bluetooth-spojenie Standby , aby ste aktivovali funkciu prestávka.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Následne opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať

jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného model čísla: 14173806L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● **Servisná adresa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459004_2401) ako dôkaz o kúpe.

● **Konformitné vyhlásenie CE**

Tento produkt spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica 2014/53/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Prislúšné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Týmto spoločnosť Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14173806L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● **Výrobca**















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 84
Introducción	Página 85
Especificaciones de uso	Página 85
Contenido	Página 85
Descripción de las piezas	Página 86
Características técnicas	Página 86
Seguridad	Página 86
Advertencias de seguridad	Página 86
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 87
Preparativos	Página 88
Herramientas y materiales necesarios	Página 88
Antes de la instalación	Página 88
Puesta en funcionamiento	Página 89
Cómo montar la lámpara	Página 89
Cómo montar el soporte para pared	Página 89
Colocar / cambiar las pilas	Página 89
Manejar la lámpara a través del interruptor de la luz	Página 89
Cómo usar el mando a distancia	Página 90
Encender / apagar la luz	Página 90
Regular la luz	Página 90
Temporizador de 30 minutos	Página 90
Funciones RGB	Página 90
Conexión Bluetooth	Página 90
Ajustar volumen	Página 91
Seleccionar canción	Página 91
Mantenimiento y limpieza	Página 91
Eliminación	Página 91
Garantía y servicio técnico	Página 92
Declaración de garantía	Página 92
Dirección del servicio técnico	Página 92
Declaración de conformidad	Página 92
Fabricante	Página 93

Legenda de pictogramas utilizados

	¡Lea el manual de instrucciones!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
V	Voltio		¡Precaución! ¡Peligro de descarga eléctrica!
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura
W	Vatio (potencia real)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Conexión de toma de tierra		¡Le rogamos que deseche las pilas de manera respetuosa con el medio ambiente!
	Cartón ondulado		Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
	Papel		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
	¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!		¡Peligro de explosión!
	¡Use guantes de seguridad!	IP20	La lámpara cuenta con el grado de protección «IP20» y está diseñada únicamente para el uso en espacios interiores de domicilios privados. Sin protección contra la entrada de agua.
	Función temporizador (30 min.)		Temperatura lumínica en kelvin
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Para evitar peligros, si la unidad de funcionamiento del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.
Ra/ CRI	Índice de reproducción cromática		Polietileno (densidad baja)
 	¡Mantener fuera del alcance de los niños!		¡Nunca mezcle pilas nuevas y usadas!

Legenda de pictogramas utilizados

	¡No arrojar al fuego!		¡No recargar!
	No colocar al revés - ¡Revisar la polaridad correcta (+/-)!		¡No arrojar al agua!
	¡No hacer fuerza!		¡No poner en cortocircuito! - Las pilas podrían explotar o perder su estanqueidad.
	¡No sacar/abrir!		¡Colocar correctamente! - Tener en cuenta la polaridad (+/-)
	¡No utilizar nunca sistemas, marcas y modelos diferentes al mismo tiempo!		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	Cartón		Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)
 Lm	Lumen		Tereftalato de polietileno

Lámpara led de techo con altavoz por Bluetooth®

● Introducción




Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

-  Los LED RGB se utilizan como decoración lumínica. No utilice los LED RGB para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.

● Contenido

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de techo con altavoz por Bluetooth®, modelo 14173806L
- 1 mando a distancia
















- 1 soporte para pared para el mando a distancia (incl. 1 x adhesivo, 2 x tornillos)
- 2 pilas AAA (alcalinas de manganeso)
- 3 tacos
- 3 tornillos
- 2 tubos de protección
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

Lámpara:

- 1 Taco
- 2 Base de la lámpara
- 3 Regleta
- 4 Cable de alimentación (externo)
- 5 Tubo de protección
- 6 Tornillos
- 7 Cubierta de plástico
- 8 Cubierta del altavoz
- 9 Mando a distancia

Mando a distancia:

- 10  Botón de luz RGB (encendida/apagada)
- 11  Botón de cambio de color RGB
- 12  Botón RGB Flash
- 13  Botón RGB Smooth
- 14  Botón OFF (audio)
- 15  Botón de volumen +
- 16  Botón para seleccionar canción (siguiente)
- 17  Botón de pausa/conexión Bluetooth en modo reposo
- 18  Botón para seleccionar canción (anterior)
- 19  Botón de volumen -
- 20  Botón ON (audio)
- 21  Botón temporizador de 30 minutos
- 22  Botón regulador -
- 23  Botón regulador +
- 24  Botón de luz blanca
- 25 Soporte de pared (mando a distancia)
- 26 Tornillos (soporte para el mando a distancia)
- 27 Disco adhesivo (soporte para el mando a distancia)

● Características técnicas

Lámpara:

Número de modelo:	14173806L
Tensión de funcionamiento:	230-240V~ 50 Hz
Potencia nominal total:	máx. 30W
Clase de protección:	I/⚡
Tipo de protección:	IP20

Módulo LED:

Potencia nominal:	máx. 20,7W
Tipo de protección:	IP20

Altavoz/Bluetooth:

Rango de frecuencia altavoz:	120-20000 Hz
Versión Bluetooth:	5.3
Alcance del Bluetooth:	< 10 m
Rango de frecuencia frecuencia Bluetooth:	2,4 GHz banda ISM
Potencia alta frecuencia:	máx. < 0,5 mW

Mando a distancia:

Pilas:	2 x 1,5V AAA
Alcance del mando a distancia:	5-6 m (infrarrojo)

- Este producto contiene focos de luz de la clase de eficiencia energética «F».

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el

material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable de alimentación estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.



¡ADVERTENCIA!

Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Compruebe el estado de cada bombilla nada más desembalarlas. En el caso de daños, póngase en contacto con el servicio técnico.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en la zona del cabezal.
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.
- Esta lámpara puede regularse a través del mando a distancia.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquele el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la

inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!

- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/marcador
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador (destornillador de estrella y plano)
- Taladro
- Broca (\varnothing 6 mm)
- Martillo
- Alicates
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: La conexión eléctrica debe realizarse por un electricista cualificado o por una persona instruida en instalaciones eléctricas. Este debe conocer las características de la lámpara y de la posición eléctrica.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.

- Desembale la lámpara de techo LED y colóquela sobre una superficie antideslizante. (proceda con sumo cuidado para evitar que se arañe.)
- Aplique con ambas manos una ligera presión sobre la cubierta de plástico [7]. Gire la cubierta de plástico [7] hasta el tope en sentido contrario a las agujas del reloj y extraiga la cubierta de plástico [7] hacia arriba.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Mantenga la base de la lámpara [2] en la posición de montaje que desee. Tenga en cuenta el orificio de la base de la lámpara [2] por el que debe pasar el cable de conexión.
- Marque tres agujeros de perforación para los tornillos [6] (ver fig.).
- Taladre los orificios. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación (externo) [4].
- Introduzca los tacos [1] en los orificios. Si fuera necesario, utilice un martillo.
- Pase el cable de conexión por el orificio provisto para ello en la base de la lámpara [2] y fije la lámpara al techo.
- Asegúrese de que el pasacables encaje bien en el orificio.
- El cableado básico aislado debe prepararse con aislamiento adicional antes de conectar la lámpara.
Pase los tubos de protección suministrados por los cables L y N de la línea de conexión.
Nota: Asegúrese de que conecta correctamente todos los conductores del cable de alimentación (externo) [4]: conductor negro o marrón = símbolo L, conductor neutro azul = símbolo N, toma de tierra verde-amarilla = símbolo ⊕.
- Monte la cubierta de plástico [7] de la lámpara. Para ello, coloque la cubierta con las tres marcas en los pernos de sujeción correspondientes y presione hacia arriba. Gire la cubierta en el

sentido de las agujas del reloj hacia la derecha para fijarla.

- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

Su lámpara LED de techo con altavoz Bluetooth está lista para funcionar.

● Cómo montar el soporte para pared

- Monte el soporte para la pared [25] del mando a distancia [9] con los tornillos [26] o los adhesivos [27] (ver fig.).

● Colocar/cambiar las pilas

Nota: Para el mando a distancia [9] se necesitan dos pilas del tipo AAA (incluidas en el volumen de suministro).

- Presione hacia abajo la tapa del compartimento para pilas (de la parte posterior), empújela hacia abajo aprox. 1 cm para abrirla y levante la tapa.
- Coloque dos pilas del tipo AAA suministrado en el compartimento para pilas. Tenga en cuenta la polaridad correcta.
- Vuelva a colocar la tapa y empújela para cerrar el compartimento para pilas.

Su mando a distancia [9] está listo para funcionar.

● Manejar la lámpara a través del interruptor de la luz

- La lámpara de techo LED puede encenderse y apagarse con el interruptor de la pared. En tal caso, la intensidad de la luz será siempre la de la última configuración de luminosidad. Entre la desconexión y la reconexión a través del interruptor de la pared deben transcurrir al menos 5 segundos. Al pulsar más rápidamente el interruptor de la pared, la lámpara se ilumina con brillo máximo. Todas las demás funciones

solo podrán controlarse a través del mando a distancia **[9]**.

● Cómo usar el mando a distancia

¡ATENCIÓN!

Todas las funciones del mando a distancia **[9]** se podrán utilizar siempre que la lámpara de techo LED se haya encendido con el interruptor de la pared.

● Encender/apagar la luz

1. Encender la luz

- Pulse el botón de luz blanca **[24]** para encender o apagar la luz blanca.
- Pulse el botón «RGB» **[10]** para encender o apagar la luz de color.

● Regular la luz

- Encienda la lámpara.

1. Aumentar la intensidad de la luz

- Pulse el botón regulador + «» **[23]** para aumentar la intensidad de la luz. Al pulsar brevemente este botón aumenta la luminosidad de manera gradual según vaya pulsando. Si mantiene pulsado el botón regulador + «» **[23]** prolongadamente, la intensidad de la luz se ajustará al máximo automáticamente.

2. Reducir la intensidad de la luz

- Pulse el botón regulador - «» **[22]** para reducir la intensidad de la luz. Al pulsar brevemente este botón disminuye la luminosidad de manera gradual según vaya pulsando. Si mantiene pulsado el botón regulador - «» **[22]** durante un tiempo, la intensidad de la luz se ajustará al mínimo automáticamente.

● Temporizador de 30 minutos

- Encienda la lámpara.

1. Encender el temporizador

- Pulse el botón «» **[21]** para activar la función de temporizador. Se oye un tono de señal.
- Tanto la luz como la función Bluetooth (música) se apagarán automáticamente una vez transcurridos unos 30 minutos.

Nota: Solo puede activar el temporizador si el Bluetooth está activo.

2. Apagar temporizador

- Si desea desactivar la función de temporizador durante esos 30 minutos, pulse de nuevo el botón «» **[21]**. Se oyen dos tonos de señal. La función de temporizador está desactivada.

Nota: solo puede activar el temporizador si el Bluetooth está activo.

● Funciones RGB

1. Pulse el botón RGB **[10]** para activar las funciones RGB.
2. Pulse el botón RGB «» **[11]** para conmutar entre 7 colores diferentes.
3. Pulse el botón RGB Flash **[12]** para activar un cambio de color rápido.
4. Pulse el botón RGB Smooth **[13]** para activar un cambio de color lento.

● Conexión Bluetooth

1. Vincular una conexión Bluetooth

- Pulse el botón de audio «» (audio) **[20]**.
- Tras aprox. 1–2 segundos, la conexión Bluetooth será acompañada automáticamente de una señal acústica y el LED azul situado dentro de la lámpara de techo LED comenzará a parpadear rápidamente.
- Si se ha establecido la conexión sonará una breve melodía.

- Cuando conecte por primera vez su móvil, tableta, etc. seleccione la conexión Bluetooth «LED Ceiling Lamp».

2. Finalizar la conexión Bluetooth

- Pulse el botón de audio «OFF» (audio) [14]. La conexión Bluetooth se desconecta. Como confirmación, se oye una melodía y el LED azul se apaga.

Una vez haya completado la conexión desaparecerá de los siguiente ajustes de audio:

● Ajustar volumen

1. Reducir el volumen

- Pulse el botón de volumen - «(◀)» [19] para reducir el volumen. Al pulsar brevemente este botón disminuye el volumen de manera gradual según vaya pulsando. Si mantiene pulsado el botón de volumen - «(◀)» [19] durante un tiempo, el volumen se ajustará al mínimo automáticamente.

2. Aumentar el volumen

- Pulse el botón de volumen + «(▶)» [15] para aumentar el volumen. Al pulsar brevemente este botón aumenta el volumen de manera gradual según vaya pulsando. Si mantiene pulsado el botón de volumen + «(▶)» [15] durante un tiempo, el volumen se ajustará al máximo automáticamente.

● Seleccionar canción

1. Canción anterior

- Pulse el botón de seleccionar canción (anterior) «(◀)» [18] para escuchar una canción anterior o para volver a escuchar una canción desde el principio.

2. Canción siguiente

- Pulse el botón de seleccionar canción (siguiente) «(▶)» [16] para escuchar la siguiente canción.

3. Pause

- Pulse el botón pause/conexión Bluetooth Standby «(⏸)» [17] brevemente para activar la función de pausa.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).

- No utilice disolventes, gasolina o similares. La lámpara podría dañarse.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Coloque de nuevo el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 1).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para

obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía y servicio técnico

● Declaración de garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido

a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si durante del periodo de garantía detectase algún defecto, envíenos el aparato a la dirección de servicio técnico facilitada indicando el siguiente número de modelo: 14173806L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Tel.: +49 291/95 2993-650

Fax: +49 291/95 2993-109

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 459004_2401) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva 2014/53/UE, directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, directiva RoHS 2011/65/UE). Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14173806L cumple con la directiva 2014/53/UE. Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Fabricante















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA



De anvendte piktogrammers legende	Side 96
Indledning	Side 97
Formålsbestemt anvendelse	Side 97
Leverede dele.....	Side 97
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 98
Tekniske data.....	Side 98
Sikkerhed	Side 98
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 98
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 99
Forberedelse	Side 100
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 100
Før installationen	Side 100
Ibrugtagning	Side 100
Montering af lampe.....	Side 100
Montering af vægholder	Side 101
Isætning / skift af batterier	Side 101
Betjen lampe over lyskontakten	Side 101
Anvendelse af fjernbetjening.....	Side 101
Tænding / slukning af lys	Side 101
Dæmpning af lys	Side 101
30-minutters-timer	Side 102
RGB-funktioner.....	Side 102
Bluetooth-forbindelse	Side 102
Regulering af musiklydstyrke.....	Side 102
Vælg musikstykke	Side 102
Vedligeholdelse og rengøring	Side 102
Bortskaffelse	Side 103
Garanti og service	Side 103
Garanti	Side 103
Serviceadresse	Side 104
Konformitetserklæring.....	Side 104
Producent.....	Side 104

De anvendte piktogrammers legende

	Læs betjeningsvejledningen!		Advarsels- og sikkerhedshenvisninger skal overholdes!
V	Volt		Forsigtig! Fare for elektrisk stød!
Hz	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig rigtigt
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Beskyttelsesleder		Bortskaf batterierne miljøvenligt!
	Bølgepap		Vekselstrøm (strøm- og spændingsart)
	Papir		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Emballagen består af 100% genbrugsPapir.
	Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!		Eksplodingsfare!
	Bær beskyttelseshandsker!	IP20	Denne lampe har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger. Ingen beskyttelse mod indtrængning af vand.
	Timerfunktion (30 min.)		Lystemperatur i kelvin
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.		For at undgå farer må et beskadiget driftsapparat fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.
Ra/ CRI	Farvegengivelsesindeks		Polyætylen (lav densitet)
 	Opbevares udenfor børns rækkevidde!		Bland ikke nye og brugte batterier med hinanden!

De anvendte piktogrammers legende			
	Må ikke kastes ind i ild!		Må ikke genoplades!
	Må ikke isættes forkert - Vær opmærksom på polariteten (+/-)!		Må ikke kastes i vand!
	Brug ikke fysisk vold!		Må ikke kortsluttes! - Batterierne kan eksplodere eller blive utætte.
	Må ikke skilles ad/åbnes!		Isæt korrekt! - Vær opmærksom på polariteten (+/-)
	Anvend aldrig forskellige systemer, mærker og typer på samme tid!		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Pap		Jævnspænding (Strøm- og spændingsart)
 Lm	Lumen		Polyethylenterephthalat

LED loftslampe med Bluetooth® højttaler

● Indledning




Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af produktet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette produkt er kun bestemt til anvendelse i private hjem. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

-  Ved RGB-LED'er er der tale om en lysdekoration. Anvend ikke RGB-LED'er til rumbelysning eller som natlys.

● Leverede dele

Kontrollér altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED loftslampe med Bluetooth® højttaler, model 14173806L
- 1 fjernbetjening
- 1 vægholder til fjernbetjeningen (inkl. 1 x klæbepude, 2 x skruer)
- 2 batterier AAA (alkali mangan)

- 3 rawplugs
- 3 skruer
- 2 beskyttelsesslanger
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

Lampe:

- 1 Rawplug
- 2 Lampe-basis
- 3 Kronemuffe
- 4 Nettilslutningsledning (ekstern)
- 5 Beskyttelsesslange
- 6 Skruer
- 7 Kunststofafdækning
- 8 Højtalerafdækning
- 9 Fjernbetjening

Fjernbetjening:

- 10  Knap RGB-lys (tænd/sluk)
- 11  Knap RGB-farveskift
- 12  Knap RGB flash
- 13  Knap RGB smooth
- 14  Knap OFF (audio)
- 15  Knap lydstyrke +
- 16  Knap vælg musiknummer (næste)
- 17  Knap pause/Bluetooth-forbindelse standby
- 18  Knap vælg musiknummer (tilbage)
- 19  Knap lydstyrke -
- 20  Knap ON (audio)
- 21  Knap 30-minutters-timer
- 22  Knap lysdæmper -
- 23  Knap lysdæmper +
- 24  Knappen hvidt lys
- 25 Vægholder (fjernbetjening)
- 26 Skruer (holder fjernbetjening)
- 27 Klæbepude (holder fjernbetjening)

● Tekniske data

Lampe:

- Modelnummer: 14173806L
- Driftspænding: 230-240V~ 50 Hz
- Nominel effekt ialt maks. 30 W
- Beskyttelsesklasse: I/⚡
- Beskyttelsesart: IP20

LED-modul:

- Nominel effekt: maks. 20,7 W
- Beskyttelsesart: IP20

Højtaler/Bluetooth:

- Frekvensområde
- Højtaler: 120-20000 Hz
- Bluetooth-version: 5.3
- Rækkevidde Bluetooth: < 10 m
- Frekvensområde
- Bluetooth-frekvens 2,4 GHz ISM frekvensbånd
- HF-effekt: maks. < 0,5 mW

Fjernbetjening:

- Batterier: 2 x 1,5 V AAA
- Rækkevidde
- fjernbetjening: 5-6 m (infrarød)

- Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklassen "F".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad børn aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farene. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier/-poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontrollér lampen og nettilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.

ADVARSEL!

- Beskadigede strømledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling).
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kontrollér lampen for beskadigelser umiddelbart efter udpakningen. Kontakt i tilfælde af en beskadigelse servicestedet.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker som er befuldmægtiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.

- Denne lampe kan lysdæmpes per fjernbetjening.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (f.eks. lup).



Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

LIVSFARE!

- Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.



EKSPLOSIONSFARE!

- Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i

slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

■ **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!**



Udløbne eller beskadigede batterier/ akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

● **Forberedelse**

● **Nødvendigt værktøj og materiale**

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant/markeringsværktøj
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker (stjerne- og kærvskruetrækker)
- boremaskine
- bor (ø 6 mm)
- hammer
- skævbider
- stige

● **Før installationen**

Vigtig: Den elektriske tilslutning skal ske gennem en uddannet elektriker eller en person, der har kendskab til el-installationer. Denne person skal have viden omkring lampens egenskaber og tilslutningsbestemmelse.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontrollér at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.
- Pak LED-loftlampen ud og læg den på et skridsikkert underlag. (Vær herved forsigtig, så der ikke opstår ridser.)
- Udøv med begge hænder et let tryk på kunststofafdækningen [7]. Drej kunststofafdækningen [7] indtil anslag mod uret og tag kunststofafdækningen [7] af i opadgående retning.


● **Ibrugtagning**

● **Montering af lampe**

- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Hold lampebasis [2] mod den ønskede position. Vær herved opmærksom på boringen i lampebasissen [2] gennem hvilken nettilslutningsledningen føres ind i.
- Markér de tre borehuller til skrueerne [6] (se afbildning).
- Bor hullerne. Sørg for ikke at beskadige tilslutningsledningen (ekstern) [4].
- Rawlpluggene [1] sættes i borehullerne. Brug evt. en hammer.
- Før nettilslutningsledningen gennem den dertil beregnede boring ind i lampebasissen [2] og fastgør lampen i loftet.

- Sørg for at gennemføringshædetuden sidder fast i boringen.
- Den isolerede grundlæggende ledningsføring skal klargøres med en yderligere isolering inden tilslutningen.

Træk de vedlagte beskyttelsesslanger over nettislutningsledningens kabel L og N.

Henvisning: Sørg for at du henholdsvis tilslutter nettislutningsledningen (eksternt) 4 enkelte ledere: strømførende ledere, sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = symbol .

- Monter lampens kunststofafdækning 7. Sæt hertil afdækningen med de tre indhak på de tilsvarende holdebolte og tryk dem opad. Drej afdækningen med uret mod højre for at fastgøre den.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (I-stilling).

Din LED-loftlampe med Bluetooth-højttaler er driftklar.

● Montering af vægholder

- Montér vægholderen 25 til fjernbetjeningen 9 ved hjælp af skrueene 26 eller klæbebuden 27 (se afbildning).

● Isætning/skift af batterier

Henvisning: Til fjernbetjeningen 9 skal der anvendes to batterier af type AAA (indeholdt i leveringen).

- Tryk batterirummets afdækning (bagside) ned, skub den ca. 1 cm nedad for at åbne og tag låget af.
- Læg to batterier af den medleverede type AAA i batterirummet. Vær i den forbindelse opmærksom på den rigtige polaritet.
- Sæt afdækningen på igen og skub denne tilbage for at lukke batterirummet.

Din fjernbetjening 9 er driftklar.

● Betjen lampe over lyskontakten

- LED-loftlampen kan tændes og slukkes over væglyskontakten. Lysintensiteten svarer herved altid til den sidst indstillede lysstyrke. Fra lampen slukkes, og til den igen tændes via væglyskontakten, bør der gå mindst 5 sekunder. Hvis væglyskontakten betjenes hurtigere, tændes lampen ved fuld lysstyrke. Alle andre funktioner styres udelukkende over fjernbetjeningen 9.

● Anvendelse af fjernbetjening

OBS!

Alle fjernbetjeningens 9 funktioner er kun givet, når LED-loftlampen er blevet tændt med væglyskontakten.

● Tænding/slukning af lys



1. Tænding af lys

- Tryk på knappen "Hvidt lys" 24 for at tænde eller slukke for det hvide lys.
- Tryk knappen "RGB" 10, for at tænde eller slukke for kulørte lys.



● Dæmpning af lys

- Tænd for lampen.

1. Forhøjelse af lysstyrke

- Tryk „“ lysdæmpertasten + 23, for at forhøje lysstyrken. Ved kortvarig trykken af denne tast forhøjer lysstyrken sig trinvis for hver trykforegang. Trykkes „“ lysdæmpertasten + 23 længe, så forhøjer lysstyrken sig automatisk til maksimal lysstyrke.

2. Formindskelse af lysstyrke

- Tryk „“ lysdæmpertasten - 22, for at formindskere lysstyrken. Ved kortvarig trykken så formindsker lysstyrken sig trinvis for hver trykforegang. Trykkes „“ lysdæmpertasten - 22 længe, så formindsker lysstyrken sig automatisk til den minimale lysstyrke.

● 30-minutters-timer

- Tænd for lampen.

1. Tænd for timer

- Tryk på „30 Min“-knappen [21], for at aktivere timerfunktionen. Der lyder et signal.
- Lyset og også Bluetooth-funktionen (musik) slukkes automatisk efter ca. 30 minutter.

Bemærk: Du kan kun tænde timeren, når Bluetooth er aktiveret.

2. Slukning af timer

- Hvis du vil slukke for timerfunktionen i løbet af de 30 minutter, tryk igen på „30 Min“-knappen [21]. Der lyder to signaler. Timerfunktionen er nu deaktiveret.

Henvi sning: Du kan kun slukke timeren, når Bluetooth er aktiveret.

● RGB-funktioner

1. Tryk på RGB-knappen [10] for at aktivere RGB-funktionerne.
2. Tryk på knappen „RGB“ [11], for at skifte mellem 7 forskellige farver.
3. Tryk på knappen „RGB flash“ [12], for at aktivere hurtig farveskift.
4. Tryk på knappen „RGB smooth“ [13], for at aktivere langsom farveskift.

● Bluetooth-forbindelse

1. Oprettelse af Bluetooth-forbindelse

- Tryk audio „ON“ tasten (audio) [20].
- Ca. 1-2 sekunder senere undermales Bluetooth-forbindelsen akustisk, opbygges automatisk; den blå LED indenfor LED-loftlampen begynder hurtigt at blinke.
- Er forbindelsen oprettet, så lyder en kort melodi.
- Ved en første forbindelse med deres mobiltelefon, tablet etc. skal du vælge Bluetooth-forbindelsen „LED Ceiling Lamp“.

2. Afslutning af Bluetooth-forbindelse

- Tryk audio „OFF“ tasten (audio) [14]. Bluetooth-forbindelsen afsluttes. Der lyder en bekræftelsesmelodi, og den blå LED slukker.

Efter oprettet forbindelse står Dem følgende audiostyringer til rådighed:

● Regulering af musiklydstyrke

1. Formindsk musiklydstyrke

- Tryk „(◀)“ lydstyrketasten - [19], for at formindsk lydstyrken. Ved kortvarig trykken formindsker lydstyrken sig trinvis for hver trykforegang. Trykkes „(◀)“ lydstyrketasten - [19] så længe, så formindsker lydstyrken sig automatisk til et minimum.

2. Forhøj musiklydstyrke

- Tryk „(▶)“ lydstyrketasten + [15], for at forhøje lydstyrken. Ved kortvarig trykken forhøjer lydstyrken sig trinvis for hver trykforegang. Trykkes „(▶)“ lydstyrketasten + [15] længe, så forhøjer lydstyrken sig automatisk til den maksimale lydstyrke.

● Vælg musikstykke

1. Musikstykke tilbage

- Tryk „(◀◀)“ musikstykkevalgtasten (tilbage) [18], for at vælge det forrige musikstykke eller for at lade sangen afspille fra start igen.

2. Musikstykke frem

- Tryk „(▶▶)“ tasten vælg musikstykke (frem) [16], for at vælge det næste musikstykke.

3. Pause

- Tryk „(⏸)“ pausetasten/Bluetooth-forbindelsen standby [17] kort, for at aktivere pausefunktionen.

● Vedligeholdelse og rengøring

- ⚠ **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**
Afbryd altid til rengøringen lampen fra

strømnettet. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).

- Anvend ikke opløsningsmidler, benzin e.l. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed, så må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Sæt efterfølgende sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen (1-stilling).

● **Bortskaffelse**

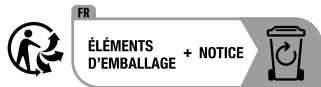
Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udlijnt, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Der er 36 måneders garanti fra tidspunktet for købet af dette apparat. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiperioden retter vi gratis alle materiale- eller fabrikationsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende modelnummer: 14173806L.

Garantien omfatter ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikkeoverholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt sliddele (f.eks. pærer). Gennem garantien hverken forlænges eller fornyes garantiperioden.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (IAN 459004_2401) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer (retningslinje 2014/53/EU, økodesign retningslinje 2009/125/EF, RoHS-retningslinje 2011/65/EU). Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Hermed erklærer Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, at radioudstyret type 14173806L, svarer til direktivet 2014/53/EU. EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan ses på følgende internetadresse:




















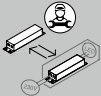

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaering>

















● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 106
Introduzione	Pagina 107
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 107
Contenuto della confezione	Pagina 108
Descrizione dei componenti	Pagina 108
Specifiche tecniche	Pagina 108
Sicurezza	Pagina 108
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 108
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 110
Preparazione	Pagina 110
Attrezzi e materiali necessari	Pagina 110
Prima dell'installazione	Pagina 110
Messa in funzione	Pagina 111
Montaggio della lampada.....	Pagina 111
Montaggio del supporto a parete	Pagina 111
Inserimento / sostituzione delle batterie.....	Pagina 111
Utilizzo della lampada tramite l'interruttore della luce	Pagina 112
Utilizzo del telecomando.....	Pagina 112
Accensione / spegnimento della luce	Pagina 112
Regolazione della luce	Pagina 112
Timer 30 minuti.....	Pagina 112
Funzioni RGB.....	Pagina 112
Collegamento Bluetooth	Pagina 112
Regolazione del volume	Pagina 113
Selezione del brano musicale	Pagina 113
Manutenzione e pulizia	Pagina 113
Smaltimento	Pagina 113
Garanzia e assistenza	Pagina 114
Dichiarazione di garanzia	Pagina 114
Indirizzo del servizio di assistenza	Pagina 114
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 115
Produttore	Pagina 115

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere il manuale di istruzioni per l'uso!		Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!
V	Volt		Cautela! Pericolo di folgorazione!
Hz	Hertz (frequenza)		Questa è la procedura corretta
W	Watt (potenza attiva)		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Conduttore di terra		Smaltire le batterie in modo ecocompatibile!
	Cartone ondulato		Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)
	Carta		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		La confezione è realizzata al 100 % in carta riciclata.
	Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!		Pericolo di esplosione!
	Indossare guanti protettivi!	IP20	Questa lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione di acqua.
	Funzione timer (30 min.)		Temperatura luce in gradi Kelvin
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Per evitare pericoli, il dispositivo di funzionamento di questo prodotto, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
Ra/ CRI	Indice di resa cromatica		Polietilene (bassa densità)

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Conservare lontano dalla portata dei bambini!		Non mescolare mai le batterie nuove con quelle usate!
	Non gettare nel fuoco!		Non ricaricare!
	Inserire correttamente rispettando la polarità (+/-)!		Non gettare in acqua!
	Non utilizzare la forza!		Non cortocircuitare! - Le batterie potrebbero esplodere o perdere ermeticità.
	Non aprire/rompere!		Inserire correttamente! - Rispettare la polarità (+/-)
	Non utilizzare mai contemporaneamente sistemi, marchi e tipi diversi!		Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso
	Cartone		Tensione continua (Tipo di corrente e di tensione)
 Lm	Lumen		Polietilene tereftalato

Lampada LED da soffitto con altoparlante Bluetooth®

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante di questo prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo

dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.



■ I LED RGB sono una decorazione luminosa. Non utilizzare i LED RGB per l'illuminazione domestica o come luce notturna.

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, controllare sempre che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.














- 1 lampada LED da soffitto con altoparlante Bluetooth®, modello 14173806L
- 1 telecomando
- 1 supporto a parete per telecomando (incl. 1 pad adesivo, 2 viti)
- 2 batterie, tipo AAA (alcalina manganese)
- 3 tasselli
- 3 viti
- 2 guaine di protezione
- 1 manuale per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei componenti

Lampada:

- 1 Tassello
- 2 Base lampada
- 3 Morsetto
- 4 Cavo di alimentazione di rete (esterno)
- 5 Guaina di protezione
- 6 Viti
- 7 Copertura in plastica
- 8 Copertura altoparlante
- 9 Telecomando

Telecomando:

- 10  Tasto luce RGB (ON/OFF)
- 11  Tasto cambio colore RGB
- 12  Tasto Flash RGB
- 13  Tasto Smooth RGB
- 14  Tasto OFF (Audio)
- 15  Tasto volume +
- 16  Tasto selezione del brano musicale (avanti)
- 17  Tasto pausa/standby collegamento Bluetooth
- 18  Tasto selezione del brano musicale (indietro)
- 19  Tasto volume -
- 20  Tasto ON (Audio)
- 21  Tasto timer 30 minuti
- 22  Tasto regolatore di luminosità -
- 23  Tasto regolatore di luminosità +
- 24  Tasto Luce bianca
- 25 Supporto a parete (telecomando)

- 26 Viti (supporto telecomando)
- 27 Pad adesivo (supporto telecomando)

● Specifiche tecniche

Lampada:

- N° modello: 14173806L
- Tensione di esercizio: 230-240V~ 50Hz
- Potenza nominale totale: max. 30W
- Classe di isolamento: I/⚡
- Grado di protezione: IP20

Modulo LED:

- Potenza nominale: max. 20,7W
- Grado di protezione: IP20

Altoparlante/Bluetooth:

- Gamma di frequenze
- Altoparlante: 120-20000 Hz
- Versione Bluetooth: 5.3
- Portata Bluetooth: < 10 m
- Gamma di frequenze
- Frequenza Bluetooth: banda di frequenza 2,4 GHz ISM
- Potenza HF: max. < 0,5 mW

Telecomando:

- Batterie: 2 x 1,5V AAA
- Portata telecomando: 5-6 m (infrarossi)

- Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

■  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Non lasciare incustoditi la lampada o il materiale di imballaggio. Le pellicole/i sacchetti di plastica, i componenti in plastica, ecc. potrebbero diventare un gioco pericoloso per i bambini.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare la lampada e il cavo di alimentazione di rete per assicurarsi che non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

⚠ ATTENZIONE!

In presenza di cavi di alimentazione di rete danneggiati sussiste il pericolo di morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di

questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.

- Non installare la lampada su una superficie umida o non isolata!



Evitare situazioni pericolose che possono causare incendi e lesioni

- Subito dopo l'apertura dell'imballaggio controllare che la lampada non sia danneggiata. In caso di danni contattare il centro di assistenza.



CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla. Le lampadine sviluppano un forte calore in corrispondenza della testa della lampada.

- La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un suo tecnico incaricato o da personale qualificato analogo.
- L'intensità luminosa di questa lampada può essere regolata tramite il telecomando.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED, ecc.).
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).



Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

■ PERICOLO DI MORTE!

Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



■ PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



■ INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!

- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Preparazione

● Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita/strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite (cacciavite a croce e a intaglio)
- Trapano
- Punta di trapano (Ø 6 mm)
- Martello
- Tronchese
- Scala a pioli

● Prima dell'installazione

Importante: L'allacciamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista qualificato o da una persona esperta in materia di installazioni elettriche. La persona incaricata deve conoscere le caratteristiche della lampada e le norme di allacciamento.

- Leggere le istruzioni e osservare attentamente le illustrazioni contenute in questo manuale, nonché acquisire familiarità con la lampada, prima di installarla.

- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione al quale si collega la lampada. A questo proposito, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rivelatore di tensione a 2 poli.
- Estrarre dalla confezione la lampada da soffitto a LED e posizionarla su una superficie antiscivolo. (Fare attenzione per evitare di graffiarla.)
- Esercitare una leggera pressione con entrambe le mani sulla copertura in plastica [7]. Ruotare la copertura in plastica [7] fino a fine corsa in senso antiorario e rimuovere la copertura in plastica [7] sollevandola verso l'alto.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione al quale si collega la lampada. A questo proposito, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Posizionare la base della lampada [2] nella posizione in cui si desidera montarla. Nel farlo, prestare attenzione al foro presente sulla base della lampada [2] nel quale viene inserito il cavo di alimentazione di rete.
- Contrassegnare tre fori da eseguire per le viti [6] (vedi Fig.).
- Realizzare i fori. Assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione di rete (esterno) [4].
- Inserire i tasselli [1] nei fori. Se necessario, aiutarsi con un martello.
- Inserire il cavo di alimentazione di rete attraverso l'apposito foro presente sulla base della lampada [2] e fissare la lampada al soffitto.
- Fare in modo che il manicotto di protezione sia inserito saldamente nel foro.
- Il cablaggio base isolato deve essere preparato prima di collegare la lampada a un isolamento aggiuntivo.

Tirare le guaine di protezione fornite sui cavi L e N del cavo di alimentazione di rete.

Nota: fare attenzione a collegare in modo corretto i singoli conduttori del cavo di alimentazione di rete (esterno) [4]: conduttore di elettricità, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di terra, verde-giallo = simbolo ⚡.

- Montare la copertura in plastica [7] della lampada. Per fare ciò posizionare la copertura con i tre intagli all'altezza delle relative viti di fissaggio e premere verso l'alto. Ruotare la copertura in senso orario verso destra per fissarla.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione I).

La vostra lampada da soffitto a LED con altoparlante Bluetooth è pronta all'uso.

● **Montaggio del supporto a parete**

- Montare il supporto a parete [25] per il telecomando [9] utilizzando le viti [26] o il pad adesivo [27] (vedi Fig.).

● **Inserimento/sostituzione delle batterie**

Nota: per il telecomando [9] è necessario utilizzare due batterie del tipo AAA (incluse nella fornitura).

- Far scorrere di ca. 1 cm verso il basso il coperchio del vano batterie (sul lato posteriore) per aprirlo e poi sollevare il coperchio.
- Inserire nel vano batterie le due batterie del tipo AAA fornite. Prestare attenzione alla polarità corretta.
- Riapplicare il coperchio sul vano batterie e farlo scorrere in posizione per richiudere il vano batterie.

Il vostro telecomando [9] è pronto all'uso.

● Utilizzo della lampada tramite l'interruttore della luce

- La lampada da soffitto a LED può essere accesa e spenta tramite l'interruttore a parete. In questo caso l'intensità della luce corrisponde sempre all'ultima luminosità impostata. Tra lo spegnimento e la riaccensione mediante l'interruttore a parete devono trascorrere almeno 5 secondi. Attivando più velocemente l'interruttore a parete la lampada si accende con luminosità piena. Tutte le altre funzioni vengono regolate esclusivamente tramite il telecomando [9].

● Utilizzo del telecomando

ATTENZIONE!

Tutte le funzioni del telecomando [9] sono attivate solo quando la lampada da soffitto a LED viene accesa tramite l'interruttore sulla parete.

● Accensione/spegnimento della luce

1. Accendere la luce

- Premere il tasto "Luce bianca" [24] per accendere o spegnere la luce bianca.
- Premere il tasto "RGB" [10] per accendere o spegnere la luce colorata.

● Regolazione della luce

- Accendere la lampada.

1. Aumento della luminosità

- Premere il tasto "☀️" regolatore di luminosità + [23] per aumentare la luminosità. Premendo brevemente questo tasto la luminosità aumenta di un grado ogni volta che si preme il tasto. Se il tasto "☀️" regolatore di luminosità + [23] viene premuto a lungo, la luminosità aumenta automaticamente fino al massimo.

2. Riduzione della luminosità

- Premere il tasto "🌙" regolatore di luminosità - [22] per ridurre la luminosità. Premendo brevemente questo tasto la luminosità diminuisce di un grado ogni volta che si preme il tasto. Se il tasto "🌙" regolatore di luminosità - [22] viene premuto a lungo, la luminosità diminuisce automaticamente fino al minimo.

● Timer 30 minuti

- Accendere la lampada.

1. Accensione del timer

- Premere il tasto "🕒" [21] per accendere la funzione timer. Viene emesso un segnale acustico.
- La luce e anche la funzione Bluetooth (musica) verranno spente automaticamente dopo ca. 30 minuti.

Nota: è possibile accendere il timer solo se il Bluetooth è attivato.

2. Spegnimento del timer

- Se si desidera spegnere la funzione timer nel corso dei 30 minuti impostati, premere nuovamente il tasto "🕒" [21]. Vengono emessi due segnali acustici. La funzione timer è ora spenta.
- Nota:** è possibile spegnere il timer solo se il Bluetooth è attivato.

● Funzioni RGB

1. Premere il tasto RGB [10] per attivare le funzioni RGB.
2. Premere il tasto RGB "☁️" [11] per cambiare tra gli 7 colori.
3. Premere il tasto Flash RGB [12] per attivare un cambio rapido di colore.
4. Premere il tasto Smooth RGB [13] per attivare un cambio lento di colore.

● Collegamento Bluetooth

1. Stabilire il collegamento Bluetooth

- Premere il tasto audio "ON" (Audio) [20].

- Ca. 1–2 secondi più tardi il collegamento Bluetooth verrà confermato da un segnale acustico e sarà stabilito automaticamente, il LED blu all'interno della lampada da soffitto a LED inizierà a lampeggiare velocemente.
- Stabilito il collegamento verrà emessa una breve melodia.
- Durante il primo collegamento con il proprio telefono cellulare, tablet, ecc., scegliere il collegamento Bluetooth "LED Ceiling Lamp".

2. Terminare il collegamento Bluetooth

- Premere il tasto audio "OFF" (Audio) [14]. Il collegamento Bluetooth è stato terminato. La conferma è segnalata da una melodia e dallo spegnimento del LED blu.

Dopo aver stabilito un collegamento sono a disposizione i seguenti comandi audio:

● Regolazione del volume

1. Riduzione del volume

- Premere il tasto "⏮" volume - [19] per ridurre il volume. Premendo brevemente il volume diminuisce di un grado ogni volta che si preme il tasto. Se il tasto "⏮" volume - [19] viene premuto a lungo, il volume diminuisce automaticamente fino al minimo.

2. Aumento del volume

- Premere il tasto "⏭" volume + [15] per aumentare il volume. Premendo brevemente il volume aumenta di un grado ogni volta che si preme il tasto. Se il tasto "⏭" volume + [15] viene premuto a lungo, il volume aumenta automaticamente fino al massimo.

● Selezione del brano musicale

1. Brano musicale precedente

- Premere il tasto "⏮" selezione brano musicale (indietro) [18] per selezionare il brano musicale precedente oppure per riascoltare la canzone dall'inizio.

2. Brano musicale successivo

- Premere il tasto "⏭" selezione del brano musicale (avanti) [16] per selezionare il brano musicale successivo.

3. Pausa

- Premere brevemente il tasto "⏸" Pausa/standby collegamento Bluetooth [17] per attivare la funzione Pausa.

● Manutenzione e pulizia

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni intervento di pulizia scollegare la lampada dalla rete elettrica. A questo proposito, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).

- Non utilizzare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Lasciar raffreddare completamente la lampada.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Successivamente reinsertare il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico nella scatola dei fusibili (posizione 1).

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/

20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia e assistenza

● Dichiarazione di garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia, nel corso del periodo di garanzia, dovessero manifestarsi malfunzionamenti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del centro di assistenza indicato, specificando il seguente codice modello: 14173806L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio di assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servizio gratuito di assistenza:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 459004_2401) come prova d'acquisto.

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali vigenti (Direttiva 2014/53/UE, Direttiva Eco-Design 2009/125/CE, Direttiva RoHS 2011/65/UE). La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

Con la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di impianto radio 14173806L è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Produttore

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

























59872 Meschede

GERMANIA



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 118
Bevezetés	Oldal 119
Rendeltetésyszerű használat.....	Oldal 119
A csomag tartalma.....	Oldal 119
Alkatrészleírás.....	Oldal 120
Műszaki adatok.....	Oldal 120
Biztonság	Oldal 120
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 120
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal 121
Előkészítés	Oldal 122
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal 122
A felszerelés előtt	Oldal 122
Üzembe helyezés	Oldal 123
A lámpa összeszerelése.....	Oldal 123
A fali tartó felszerelése.....	Oldal 123
Elemek behelyezése / cserélése.....	Oldal 123
A lámpa kapcsolóval történő vezérlése.....	Oldal 123
Távírányító használata.....	Oldal 123
Fény be- / kikapcsolása.....	Oldal 124
Fénytompítás.....	Oldal 124
30-perces időzítő.....	Oldal 124
RGB funkciók.....	Oldal 124
Bluetooth-kapcsolat.....	Oldal 124
Zene hangerejének szabályozása.....	Oldal 124
Zeneszám kiválasztása.....	Oldal 125
Karbantartás és tisztítás	Oldal 125
Mentesítés	Oldal 125
Garancia és szervíz	Oldal 126
Garancianyilatkozat.....	Oldal 126
Szervíz címe.....	Oldal 126
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 126
Gyártó.....	Oldal 126
Jótállási tájékoztató	Oldal 127

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el a használati útmutatót!		Tartsa be a figyelmeztető- és biztonsági tudnivalókat!
V	Volt		Vigyázat! Áramütés veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		Így jár el helyesen
W	Watt (effektív teljesítmény)		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Hullámkarton		Kérjük, hogy a használt elemeket környezetbarát módon semmisítse meg!
	Kapcsolási ciklusok		Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)
	Papír		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!		Robbanásveszély!
	Viseljen védőkesztyűt!	IP20	Ez a lámpa „IP20” védettségű fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.
	Időzítő funkció (30 perc)		Fényhőmérséklet Kelvinben
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.		Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült üzemeszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
Ra/ CRI	Színvisszaadási index		Polietilén (alacsony sűrűségű)
 	Gyermekektől távol tartandó!		Ne keverjen új és használt elemeket!

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Ne dobja tűzbe!		Ne töltsse fel újra!
	Ne helyezze be helytelenül - ügyeljen a polaritásra (+/-)!		Ne dobja vízbe!
	Ne fejtse ki erőszakkal!		Ne zárja rövidre! - Az elemek felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak.
	Ne nyissa fel/szerelje szét!		Illesse be helyesen! - Ügyeljen a polaritásra (+/-)
	Soha ne használjon különböző rendszereket, márkákat és típusokat egy-szerre!		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Karton		Egyenáram (áram- és feszültségtípus)
	Lumen		Polietilén-tereftalát

LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval

● Bevezetés




Gratulálunk új eszköze megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben az eszköz kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Az eszköz csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál használatra szánták.

-  Az RGB LED-ek egy fénydekoráció. Ne használja az RGB LED-eket helyiségek megvilágítására vagy éjjeli lámpaként.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

- 1 LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval, modell 14173806L
- 1 távirányító

- 1 fali tartó a távirányító számára (1 db ragasztópárna, 2 db csavar)
- 2 elem AAA (alkáli mangán)
- 3 tipli
- 3 csavar
- 2 védőtömlő
- 1 szerelési és használati utasítás

● Alkatrészleírás

Lámpa:

- 1 tipli
- 2 foglalat
- 3 huzalkapocs
- 4 hálózati csatlakozóvezeték (külső)
- 5 védőtömlő
- 6 csavarok
- 7 műanyag fedél
- 8 hangszóró-fedél
- 9 távirányító

Távirányító:

- 10  RGB fény gomb (Be/Ki)
- 11  RGB gomb színváltó-gomb
- 12  RGB Flash gomb
- 13  RGB Smooth gomb
- 14  OFF (ki) gomb (audio)
- 15  hangerő + gomb
- 16  zeneszám-választó gomb (előre)
- 17  szünet/Bluetooth-összeköttetés készenléti gomb
- 18  zeneszám-választó gomb (vissza)
- 19  hangerő - gomb
- 20  ON (be) gomb (audio)
- 21  30 perces időzítő gomb
- 22  fényerő-szabályozó - gomb
- 23  fényerő-szabályozó + gomb
- 24  fehérfény gomb
- 25 fali tartó (távirányító)
- 26 csavarok (távirányító tartója)
- 27 ragasztópárna (távirányító tartója)

● Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14173806L
Üzemi feszültség:	230-240V~ 50Hz
Névleges teljesítmény	
összesen:	max. 30W
Érintésvédelmi osztály:	I/⚡
Védettségi fokozat:	IP20

LED-modul:

Névleges teljesítmény:	max. 20,7W
Védettségi fokozat:	IP20

Hangszóró/Bluetooth:

Frekvenciatartomány	
Hangszóró:	120-20000 Hz
Bluetooth verzió:	5.3
Bluetooth hatótávolsága:	< 10 m

Frekvenciatartomány	
Bluetooth frekvencia:	2,4 GHz ISM sáv
Nagyfrekvenciás teljesítmény:	max. < 0,5 mW

Távirányító:

Elemek:	2 x 1,5V AAA
Távirányító hatótávolsága:	5-6 m (infravörös)

- A termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyerekeket a terméktől.

- Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül hevenni. Műanyag fóliák/zacsók, műanyag részek stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.

-  **Kerülje az áramütés általi életveszélyt**

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésekre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpa és a hálózati csatlakozóvezeték esetleges sérüléseit. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

-  **FIGYELMEZTETÉS!**

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet).
- Szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpát nem szabad nedves, vagy az áramot vezető alapra erősíteni!

-  **Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt**

- Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a lámpát rongálódások szempontjából. Amennyiben rongálódást észlel, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

-  **VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK ÁLTALI!**

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve. Az izzók a lámpafej területén erős hőt fejlesztenek.

- A lámpa izzóját csak a gyártó vagy az általa megbízott szakember, vagy hasonló szakképzett személy cserélheti.
- A lámpa fényereje távirányítóval állítható.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Optikai eszközzel ne nézzen a fényforrásba (pl. nagyító).

-  **Így jár el helyesen**

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.
- Legyen folyamatosan körültekintő! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen ne szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.

-  **Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók**

- **ÉLETVESZÉLY!**
Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán

bélül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY!

- Soha ne töltsse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el a bőrt, a szemeket és a nyálkahártyákat vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűltisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● Előkészítés




● Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. Az anyag jellege függ a helyszínen fennálló egyedi körülményektől.

- ceruza/jelölőszerszám
- 2-pólusú feszültségvizsgáló
- csavarhúzó (kereszt- és lapos csavarhúzó)
- fúrógép
- fúró (ø 6 mm)
- kalapács
- csipőfogó
- létra


● A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek vagy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégezni. Ennek a személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a csatlakoztatási előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, ne álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgáló segítségével.
- Csomagolja ki a LED-es mennyezeti lámpát és helyezze egy csúszásgátló alátétre. (Legyen óvatos, hogy ennek során ne karcolódjon).
- Két kézzel enyhén nyomja meg a műanyag borítást . Eközben fordítsa a műanyag borítást  ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, és felfelé húzva vegye le a műanyag borítást .

● Üzembe helyezés

● A lámpa összeszerelése

- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, ne álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).
- Tartsa a lámpafoglatot [2] a kívánt helyzetben. Ügyeljen a lámpafoglat [2] furataira, amelyen keresztül a hálózati csatlakozókábelek bevezeti.
- Jelölje meg a furatokat a csavarok [6] számára (lásd az ábrát).
- Fúrja ki a furatokat. Bizonyosodjon meg róla, hogy a (külső) hálózati csatlakozókábelt [4] ne sértse meg.
- Dugja a tipliket [1] a furatokba. Ha szükséges, segédeszközként használjon egy kalapácsot.
- A csatlakozózsínörokat az erre a célra szolgáló furatokon keresztül vezesse be a lámpafoglatba [2] és erősítse a lámpát a menyezetre.
- Győződjön meg róla, hogy a hüvely szilárdan illeszkedik a furatba.
- A szigetelt alaphuzalozást a lámpa bekötése előtt kiegészítő szigeteléssel kell ellátni. Húzza a mellékelt védőtömlőt a hálózati csatlakozó L- és N- vezetékére.
Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel (külső) vezetékét [4] helyesen kösse be: az áramvezető vezeték fekete vagy barna = L- jelzés, nulla vezető kék = N- jelzés, a védőföldvezeték zöld-sárga = jelzés .
- Szerelje fel a lámpa műanyag borítását [7]. Ehhez helyezze a borítás három rovátkáját a megfelelő tartócsapokra, és nyomja felfelé a fedelet. Rögzítéshez fordítsa a borítást az óramutató járásával irányba jobbra.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (I-állás).

A Bluetooth-hangszóróval felszerelt LED-es mennyezeti lámpa üzemkész.

● A fali tartó felszerelése

- A csavarok [26] vagy a ragasztópárna [27] segítségével szerelje fel a távirányító [9] fali tartóját [25] (lásd az ábrát).

● Elemek behelyezése/cserélése

Tudnivaló: A távirányítóhoz [9] két AAA típusú elemet használjon (tartozék).

- Kinyitáshoz nyomja le az elemrekesz fedelét (hátoldal), tolja kb. 1 cm-rel lefelé, és emelje le a fedelet.
- Helyezze be a két mellékelt, AAA típusú elemet az elemrekeszbe. Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra.
- Az elemrekesz lezárásához helyezze vissza és tolja a helyére az elemrekesz fedelét.

A távirányító [9] üzemkész.

● A lámpa kapcsolóval történő vezérlése

- A LED-es mennyezeti lámpát a fali kapcsolóval lehet be- és kikapcsolni. A fény intenzitása ekkor mindig az utoljára beállított világosságnak felel meg. Legalább 5 másodpercnak kell elteltnie a fali fénykapcsolón keresztül történő kikapcsolás és újbóli bekapcsolás között. A fali fénykapcsoló gyorsabb megnyomásakor a világítás teljes fényerővel kapcsol be. Minden más funkció kizárólag a távirányítóval [9] szabályozható.

● Távirányító használata

FIGYELEM!

A távirányító [9] valamennyi funkciója csak akkor működik, ha a fali villanykapcsolóval bekapcsolta a LED-es mennyezeti lámpát.

● Fény be-/kikapcsolása

1. Fény bekapcsolása

- Nyomja meg a fehérfény gombot [24], a készülék ki- vagy bekapcsolásához.
- A színes fény be- és kikapcsolásához nyomja meg az RGB gombot [10].

● Fénytompítás

- Kapcsolja be a lámpát.

1. A világítás erősségének növelése

- A világítás erősségének növeléséhez nyomja meg a fényerő-szabályozó + „☀️” gombot [23]. A gomb rövid lenyomásával a világítás ereje szakaszosan nő. A „☀️” fényerő-szabályozó + gombot [23] hosszan nyomva a világítás ereje automatikusan a maximális világosságra nő.

2. A világítás erősségének csökkentése

- A világítás erősségének növeléséhez nyomja meg a „☀️” fényerő-szabályozó - gombot [22]. A gomb rövid lenyomásával a világítás ereje szakaszosan csökken. A „☀️” fényerő-szabályozó - gombot [22] hosszan nyomva a világítás ereje automatikusan a minimális világosságra csökken.

● 30-perces időzítő

- Kapcsolja be a lámpát.

1. Az időzítő bekapcsolása

- Az időzítő funkció bekapcsolásához nyomja meg a „30 Min” [21]-es gombot. Egy hangjelzés hallatszik.
- A lámpa, valamint a Bluetooth-funkció (zene) kb. 30 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Tudnivaló: Az időzítőt csak akkor kapcsolhatja be, ha a Bluetooth aktíválva van.

2. Időzítő kikapcsolása

- Ha a 30 perc során ki kívánja kapcsolni az időzítő funkciót, nyomja meg ismét a „30 Min” [21]-es gombot. Két hangjelzés hallatszik. Az időzítő funkció most ki van kapcsolva.

Tudnivaló: Az időzítőt csak akkor kapcsolhatja ki, ha a Bluetooth aktíválva van.

● RGB funkciók

1. Nyomja meg az RGB gombot [10] az RGB funkciók aktiválásához.
2. Nyomja meg az RGB gombot „🌈” [11], 7 különböző szín közötti váltáshoz.
3. Nyomja meg az RGB Flash gombot [12], a gyors színváltás aktiválásához.
4. Nyomja meg az RGB Smooth gombot [13], a lassú színváltás aktiválásához.

● Bluetooth-kapcsolat

1. Bluetooth-kapcsolat létrehozása

- Nyomja meg az audio „ON” gombot (audio) [20].
- kb. 1-2 másodperccel később a Bluetooth-kapcsolat akusztikus jelzést adva, automatikusan létrejön, és a LED-es mennyezeti lámpa kék LED-je gyors villogásba kezd.
- Ha a kapcsolat létrejött, rövid dallam hallatszik.
- Telefonjával, tablettével, stb. történő első kapcsolódás során válassza a „LED Ceiling Lamp” bluetoothos kapcsolatot.

2. Bluetooth-kapcsolat megszakítása

- Nyomja meg az audio „OFF” gombot (audio) [14]. A Bluetooth-kapcsolat megszakadt. Megerősítőként megszólal egy dallam, és a kék LED kialszik.



A létrehozott kapcsolatot követően az alábbi audio-vezérlésekre nyílik lehetőség:

● Zene hangerejének szabályozása

1. Zene hangerejének csökkentése


- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a „🔊” hangerő - gombot [19]. A gomb rövid lenyomásával a hangerő szakaszosan csökken. A „🔊” hangerő - gombot [19] hosszan nyomva a hangerő automatikusan a minimális hangerőre csökken.

2. Zene hangerejének növelése


- A hangerő növeléséhez nyomja meg a „” hangerő + gombot **[15]**. A gomb rövid lenyomásával a hangerő szakaszosan nő. A „” hangerő + gombot **[15]** hosszan nyomva a hangerő automatikusan a maximális hangerőre nő.

● Zeneszám kiválasztása


1. Zeneszám-vissza

- Nyomja meg a „” Zeneszám választása (vissza) gombot **[18]** egy korábbi szám választásához, vagy az előző dal ismételt meghallgatásához.

2. Zeneszám-előre

- Nyomja meg a „” Zeneszám választása (előre) gombot **[16]** a következő zeneszám meghallgatásához.

3. Szünet

- Nyomja meg röviden a „” Szünet/Bluetooth-összeköttetés készenlét - gombot **[17]** a szünet-funkció aktiválásához.

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítéket, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonló szereket. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy a vízbe meríteni.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Helyezze vissza a biztosítéket, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (I-állás).

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



Points de collecte sur www.quefaire-demdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia és szervíz**

● **Garancianyilatkozat**

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk.

Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő cikk szám modell-szám: 14173806L. A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyóeszközök (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● **Szervíz címe**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szervíz:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459004_2401

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459004_2401) a vásárlás tényének igazolására.

● **Megfelelőségi nyilatkozat CE**

A jelen termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek (2014/53/EU irányelv, 2009/125/EK ökodizájn irányelv, 2011/65/EU veszélyes anyagok alkalmazását korlátozó irányelv (RoHS-irányelv). A megfelelés bizonyított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

A Briloner Leuchten GmbH & Co. KG cég ezzel kijelenti, hogy a 14173806L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval	Gyártási szám: 459004_2401
A termék típusa: 14173806L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 291/95 2993-650
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölnék kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY



Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacjī · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
03/2024 · Ident.-No.: 14173806L032024-8

IAN 459004_2401